# -EL TRIANGULO DE LA MUERTE-





en una tarde de sol primaveral, en un sábado para vivir con plenitud junto a los seres queridos, la tragedia destruyó a una familia. En una foto yacen en el piso, en Brasil y Azopardo, María Mandrión, 31 años, muerta, y Horacio Uzos, 23 años, herido gravo. En la otra foto Ubaldo Cancón, 27 años, en actitud deseperada en el lugar del hecho. Acuchilló a su esposa infiel e hirió al amigo de su cónyuge. ¡El triángulo de la muerte! Quedan 4 hijitos. (Informac. página 8)



## ADIOS AL REY PELE

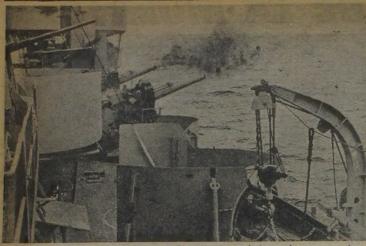
Ayer, último partido del "rey" Pelé en Nueva York. Hizo un gol para el Cosmos. Después jugó para el Santos, En andas con banderas de USA y Brasil. (Radiofoto de UPI) (Inf. en páginas 10 y 11)



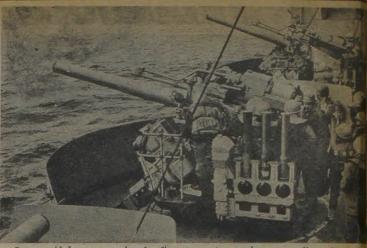
Año XV - Bs. As., Domingo 2 de Octubre de 1977 - Nº 4.456 - \$ 70

¡Hacen fuego cañones de buques que velan nuestra soberanía! Hicieron impacto. Capturaron 4 barcos piratas. (Fotos exclusivas de nuestros enviados abordo) (Ps. 2, 3 y 20)

FUTBOL DE PRIMERISIMA:
JUEGAN RIVER Y SANTOS



Entra en acción la artillería de nuestros destructores para intimar a los pesqueros in-trusos. Fue un instante de ansiedad en un operativo que alcanzó gran dramatismo.



Con serenidad, pero con ejemplar firmeza, nuestros marinos emprendieron la tare de capturar a los navios que pretendian fugar, dominándolos con certeros cañonazo.

## RUSOS VIVOS!: APLICAN MULTA A PESCA ILEGAL

MOSCU, 19 (AFP). — En un decreto difundido hoy oficialmente se incluye la lista de sanciones que aplicará el gobierno soviético por pesca ilegal dentro del límite de 200 milias, en sus costas, de acuerdo a la cual la captura de una ballena puede ser penada con una multa de 50.000 rublos (68.000 dólares).

Se estima que la publicación de esta medida, adoptada en diciembre de 1976, constituye una respuesta al fracaso de las negociaciones sobre pesca con los países de la Comunidad Económica Europea. En diciembre, la Unión Soviética se acogió a la posición que defiende las 200 milias de soberanía marítima. Este país tiene 400.000 kilómetros de oosta. La medida protege la zona de pesca citada y fue implementada prácticamente en la región del Pacifico, desde abril pasado. También comenzó a regir desde esa fecha en el mar de Bering.

Preveta el decreto soviético medidas temporarias en

menzó a regir desde esa fecha en el mar de Bering.

Preveía el decreto soviético medidas temporarias en
las zonas donde la distancia entre sus costas y las de
sus vecinos fuera menor de 400 millas. Este régimen de
medidas temporarias fue extendido a la región del
mar de Barents el 25 de mayo último.

De actuerdo con esta decisión, será necesario fijar
con la URSS una cuota anual de pesca en esas zonas,
para cada especie de peces y recursos marítimos vivos,
a fin de evitar riesgo de multas y acción judicial.

Quienes conocen el episodio de la captura de pesqueros soviéticos que estaban operando clandestinamente en el Atlántico, no pueden menos que sonreir. O
acordarse de aquello de "la paja en el ojo ajeno". En
efecto, los rusos "piratean" de lo lindo y ponen el
grito en el cielo si les llevan una ballena. ¿Cómo se
llama esta actitud?

## La Cacería de los Piratas, Minuto a Minuto

A BORDO DEL PORTAAVIONES "25 DE MAYO" 1º de Octubre, Urgenie (De nuestros envisados especiales, Luis sicilia y atilio Medaglia). — Otros cuatro pesqueros intrusos, dos búlgaros y dos rusos, han sido capturados por buques de la flota de mar, hoy a la madrugada, en aguas jurisdiccionales argentinas, —a menos de 170 millas de la costa, a la albura de Comodoro Rivadavia, —El crucero "General Belgrano" capturó al buque frigorifico ruso "Franz Hals", de cuatro mil toneladas, el destructor "Segul", al pesqueno frigorifico ruso "Procopyevsk", de 4 mil toneladas, el destructor "Py" al buque pesquero búlgaro "Ofelia", de 2.560 toneladas, el [Piedrabuena" al pesquero búlgaro "Aurelia" de 3.000 toneladas.

Las dos naves búlgaras debieron ser apresadas mediante el empleo de las baterías de los destructores Py y Piedrabuena, que junto con otros destructores y el crucero General Belgrano acompañan al portaxolones "35 de Mayo" —buque en el que viaja el comandante de la flota de mar—en los ejercicios de adiestramiento que se están cumpilendo en el Atlántico Sur.

Uno de los pesqueros búlgaros recibió un cañonazo de 5 pulgadas en el casco. Previalmente se le habían efectuado varios disparos de advertencia, algunos a un metro de la proa, sin que desistiera de huir a toda máquina.

La otra nave búlgara rebelde recibió tres cañonazos a proa al desatender varios disparos de advertencia.

Defectan a Naves Intrusas

Los acontecimientos se desarrollaron de la siguiente mahera:

Los acontecimientos se desarrollaron de la siguiente

Los acontecimientos se desarrollaron de la siguiente mahera:

•1.8: El oficial de guardia comunica al comandante del portanviones que han sido detectadas naves intrusas dentro del mar territorial argentino. Se supone que son pesqueros, de bandera desconocida, aunque presumiblemente rusos, habida cuenta de que han sido apresados otros cinco buques de ese país que habían violado nuestras aguas y que se encuentran en Puerto Madryn.

•1.30: Se adoptan todas las medidas de seguridad para impedir la fuga de los pesqueros intrusos.

0.45: Se ordena a los destructores preparar las dotacis nes de presa, es deoir, los grupos de suboficiales al mand de oficiales, encargados de abordar a las embarcacion que han invadido nuestro mar jurisdiccional. Los helicóp teros del portaaviones están sobrevolando la zona Hstos arrojar luces de bengala.

2.10: Los dos pesque os de bandera rusa acceden ofrecer resistencia a que suban a bordo las dotaciones en presa.

presa.

2.13: Los otros dos buques, que después se comproseran de bandera búlgara, optan por acelerar a toda marcha, con sus luces apagadas. Tratan de escapar y se inicial persecución.

#### Intimación en Tres Idiomas

2.14: El comandante de la Flota de Mar ordena comunicar a los capitanes de esos pesqueros —en ruso, inglés castellano— que ellos serán responsables de las desgracias que puedan ocurrir como consecuencia de haber invadido las aguas jurisdiccionales atrentinas.

2.15: Varios helicópteros siguen rastrillando la 2001 atrojan luces de bengala.

2.30: El destructor "Py" comienza a disparar sobre abuque búlgaro que huye sin responder a las señales intunacionales que le exigen detener la marcha. Lo hace comadvertencia, sin resultado alguno. Los disparos caen 40 metros de la proa.

2.35: Los disparos caen ahora a 50 metros de la proa.

2.35: Los disparos caen ahora a 50 metros de la proa.

3.00: Uno de los pesqueros que huía se entrega, in recibido ya tres impactos en su proa, disparados por el defructor "Piedrabuena".

3.10: Sigue la persecución al otro barco búlgaro, que logra desaparecer momentáneamente.

3.20: Se lo localiza nuevamente y se efectúa nueva saluntimidatoria. El barco insiste en desestimar las advertescias rad oefetricas y los disparos del "Py". Algunos dispara caen ahora a 30 metros, y otros pasan por encima del buqua. Un cañonazo estalla a un metro de la proa.

## PIEDRABUENA Y PY CON UNA ARTILLERIA DECISI

La Armada Argentina dio a conocer en la vispera, una información sobre los hechos ocurridos
en nuestro mar del sur. El capitán de navio
Eduardo César Valotta dio cuenta a la prensa,
convocada de urgencia, de los detalles de las acciones que, de acuerdo a las normas internacionales para estos casos, debieron llevar a cabo
las naves de nuestra Marina de Guerra.

La información textual es la siguiente:
"En las últimas horas del dia de ayer, 30 de
setiembre, la Flota de Mar detectó la presencia
de varias unidades pesqueras extranjeras en
aguas jurisdiccionales argentinas, a la altura de
Comodoro Rivadavia.
"Impartidas las drocues del caso por interme-

Comodoro Rivadavia.

'Impartidas las orcenes del caso por intermedio del comandante naval contraalmirante Jorge Isaac Anaya, las unidades de la Flota se desplegaron para interceptar a los buques intruos antes de que pudieran alejarse de nuestras aguas.

'Como consecuencia de las acciones que se desarroliaron durante la noche y la madrugada del dia de la fecha, se han obtenido los siguientes resultados:

a) El crucero ARA GENERAL BELGRANO interceptó y detuvo a un pesquero soviético, el FRANZ HALS, el que en estos momentos es con-

terceptó y detuvo a un pesquero soviético, el PRANZ HALS, el que en estos momentos es con-ducido a un puerto nacional. b) El destructor ARA SEGUI interceptó al

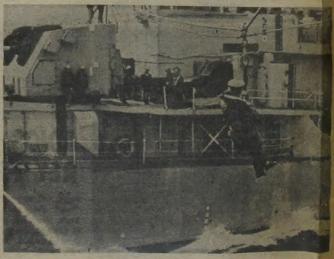
pesquero soviético PROKORYEVSK, quien se negó a parar máquinas debiéndosele efectuar salvas de artilleria. Como consecuencia de esta acción la unidad extranjera, detuvo su marcha procediéndose ahora al envío de una dotación de presa para abordario y conducirlo a un puerto nacional.

c) El destructor AHA PIEDRABUENA interceptó al pesquero soviético AURELIA, quien se
negó a parar máquinas así como desacató la
orden compulsiva de hacerlo realizada por intermedio de salvas intimidatorias. Como consecuencia de ello desde este Comando en Jefe se
impartieron las órdenes pertinentes en resguardo
de la soberanía Argentina para la captura de
la unidad intrusa. A tales efectos se efectuó una
nueva salva de artilleria a pegar, obteniendestres impartos directos que motivaron su detención. El pesquero se encuentra actualmente al
garete, estando próximo a ser abordado por una
dotación de presa que lo conducirá a un puerto
nacional.

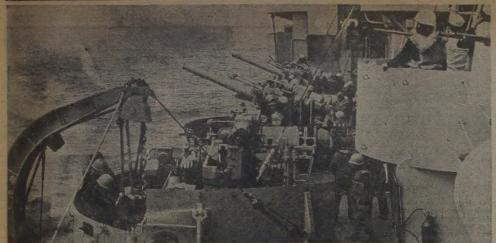
d) El destructor ARA PY intercentá al pre-

nacional.

d) El destructor ARA PY interceptó al pesquero buigaro OFELIA, quien como en el caso anterior recibió varios impactos de artillería ante la negativa a detenerse. El OFELIA está siendo abordado en estos momentos y como en los otros casos será conducido a un puerto nacional.



La tarea del abordaje requirió el máximo de temple y valor por parte de marinos criollos que se jugaron. La valerosa actitud "frenó" a los invaso



Otra foto exclusiva obtenida por nuestros enviados durante el operativo que permitió la captura de dos pesqueros rusos y otros dos búlgaros. CRONICA, único medio informativo que estuvo presente en la heroica acción de la Marina.

## PREOCUPA A CHILE EL DESPOJO EXTRANJERO

SANTIAGO, Chile, 19 (UPI) — El diario "El Mercurio" comenta hoy los incidentes de la Armada Argentina con pesqueros soviéticos y señala que "será necesario que los países con llitoral concierten acuerdos regionales para reglamentar la pesca y proteger los recursos de las zonas maritimas".

Las embarcaciones soviéticas fueron apresadas por buques argentinos al ser sorprendidas pescando en aguas del vecino país.

Luego de referirse a esos incidentes, el matutino dice: "En el futuro será necesario que los países con litoral concierten acuerdos regionales para reglamentar a pesca en sus zonas maritimas de las 200 millas. La Comunidad Económica Europea está ya negociando esto convenios de pesca en mares tan abundantes en competidores como son los europeos. Lo mismo deberá ocurrie en otras regiones del mundo, como por ejemplo, en el Pacifico Sur'.

#### . EVITAR EL DESPOJO

"En estos momentos, la Novena Reunión Consultiva del Tratado Antártico, que sesiona en Londres, se ocupa precisamente de encontrar una fórmula que permita proteger los recursos vivos de los mares antárticos, hasta donde están llegando cada dia en mayor número pesqueros en busca de la enome riqueza ictiológica que contienen, particularmente el krill".

## Un Informe Exclusivo de Nuestros Enviados

400: Hay movimientos en la cublerta del portaaviones. orepara la salida de un avión lanzacohetes. La orden es ninante: si insiste en huir, hundirlo.

## "¡A Darle Duro, Muchachos!"

4.16: Un pesquero argentino que se encuentra navegando ca de la zona donde se registra la persecución, al oir su radio que el "Py" advierte al buque búlgaro que de detener su marcha tirará directamente contra el casco buque, es "mete" en la l'inea y expresa: "Blen muchas, delen duro, los han agarrado de los cuernos".

4.12: Se le ordena al destructor "Py" hacer impacto en pesquero que huye, según las órdenes recibidas del condante en jefe de la Armada.

4.26: El destructor ha tomado distancias para ajustar línea de tiro. Mientras tanto los helicópteros continúan strillando la zons, arrojando luces de bengala. Se sabe los dos buques rusos marchan ya hacia Puerto Madryn. Mientras tanto, el buque búlgaro detenido por el descor "Segu" después de propinarle tres impactos director "Segu" después de propinarle tres impactos director "Segu" después de propinarle tres impactos director director de tener averías en sus máquinas. La tripulación, con salvavidas puestos, se ha acostado.

Junto a los botes de cublerta, el capitán de la nave pide plazo para reiniciar la marcha. Afirma que espera otro que, para que le preste auxilio. Se le pregunta el nombre a bandera do esa nave y no sabe o no quiere responder, unimente diec que todavía no conoce esa información.

## Piratas Apelan a Tretas

En realidad se sospecha con fundamento la existenc'a de una treta —fipica de estos buques piratas— destinada y demorar la acción de los destructores, a ganar riempo y a distraer la continuación del operativo. Se le recuerda al capitán del buque que hasta unos minutos antes su nave huía a toda maquina.

El "Py" d'spara sobre el otro buque búlgaro. Un cañonazo estalía a un metro de la proa. Otro hace impacto en el pesquero, pero éste sigue huyendo.

El avión está a punto de despegar. La catapulta ha sido puesta a punto. El avión lleva una carga de cohetes. El destructor "Py" informa que ha "tocado" nuevamente a la nave intrusa que parece aceptar la orden de detención. Los helicópteros sobrevuelan toda la zona, arrojando luecs de bengala.

5.45: El pesquero búlgaro recién detenido vuelve a reiniciar la marcha.

6.00 El "Py" descarga sus baterías sobre el barco y obtiene impacto otra vez. Ahora si el pesquero detiene su marcha.

arcna. 6.95; Se ordena at avión no despegar, 6.10; Una dotación de presa del destructor "Py" aborda la nave búlgara y sus autoridades son detenidas.

## Y Ahora, ¡Marchen Presos!

6.20: En estos momentos los buques capturados navegan mundo a Puerto Madryn, custodiados por destructores de la flota de mar, a doude arribarán en horas de la mañana del día dos.

día dos. 7.00: El comandante del portaaviones "25 de Mayo" re-cibe el siguiente mensaje del vicealmirante Vañek, coman-dante de operaciones navales: "Hago llegar felicitaciones al personal de las unidades participantes en las acciones en desarrollo".

### Felicitación de Massera

7.20: Llega al portaaviones un mensaje personal del comandante en jefe de la armada, almirante Emilio Eduardo Massera: "Felicito unidades participantes por acciones que están desarrollando".

El mensaje provoca la imaginable satisfacción entre los presentes. Y contribuye también a aliviar la tensión imperante a bordo, desde el comienzo mismo del arduo y riesgoso operativo contra los intrusos.

Ya avanza la mañana. Las naves argentinas se perfilan en el horizonte. Los bravos custodios han cumpido con una heroica acción en alla mar. Así se deflende, con firmeza y valor, la soberanía nacional...

## CANCILLERIA: CITARON A LOS 2 EMBAJADORES

La República Argentina dirigió a los gobiernos de Bulgaria y la Unión Soviética enérgicas notas de protesta a causa del nuevo incidente protagonizado por naves pesqueras de esos paises y embarcaciones de la Armada Nacional. El Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer un corunticado que expresa entre otras cosas, lo siguiente:

"Con motivo de los hechos que son de público conocimiento, relacionados con las actividades de buques pesqueros extranjeros en aguas de jurisdicción argentina, en la tarde de hoy (por ayer) fueron oltados al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto el señor embajador de la República Popular de Bulgaria y el señor encargado de negocios de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas".

Añade la nota que al primero se le requirlo transmita a su gobierno la urgente necesidad de que se adopten "as medidas pertinentes a fin de evitar en el futuro la repetición de hechos de esta naturaleza". Al representante de la URSS se le pidió transmita a sus autoridades "una nota de protesta ante la refletación de violaciones de las disposiciones sobre pesca en aguas argentinas por parte de pesqueros de esa bandera, en esta oportunidad los buques "Prokopyevsky" y "Franz Hais".

Dicha protesta —según el comunicado— reviste el carácter de enérgica y sumamente formal. A continuación el mensaje de preusa de la cancillería finaliza diciendo: "Se reilera e insiste en la necesidad de que el gobierno de la Unión Soviética tome las medidas pertinentes para que los buques de su bandera no violen la furisdicción ni exploten indebidamente los recursos naturales del Estado Argentino, hechos que podorian derivar en consecuencias lamentables y no dessadas".



almirante Massera, departiendo con periodistas y brindando nuevos detalles de valico que cumplieron con todo éxito los marinos argentinos enfrentando a piratas

## ARMADA: CONFERENC SOBRE EL INCIDENT

El jefe del Departamento de Información Pública del Comando en Jefe de la Armada, capitán de navio Eduardo Valotta, en una conferencia de prensa convocada ai efecto, brindó precisiones sobre el nuevo incidente que se registró en la zona del gollo de San Jorge y frente a Comodoro Rivadavia, Parte de esa conferencia fue presencia da por el almirante Emillo Eduardo Massera, itular de la Armada. El encuentro con el periodismo se efectuó en el microcine del cedificio Libertad.

Valotta señaló que "el almirante Massera, al tomar conocimiento de lo que estaba ocurriendo cuando la Flota de Mar detecto la presencia de los pesqueros extranjeros en aguas jurisdiccionales, se constituyó en el Comando y personalmente supervisó el operativo. Sus órdenes fueron terminantes y claras: si era necesario se debia llegar hasta has últimas consecuencias, pues estaba en inego la defensa de nuestra soberania".

Con respecto al proceder adoptado para debener a las nates incursoras señaló el capitán de navío Eduardo Valotta que "primero as dieron órdenes de parar máquinas, em la deverencia de que su incumplimiona motivaria uma salva intimidatoria: si esta deinastración no servia para la detecta-

ción de las naves en infracción, la orden era tirar a hacer bianco, y se debia rescatar la máxima cantidad de sobrerivientes". Relatando las operaciones, señaló que el comandante naval, contrealmirante Jorge Issac Anaya, desde el portasaviones "25 de Mayo" dirigió personalmente las acciones que culminaron ayer a la 1, aproximadamente, con el cañoneo El operativo aleganzó su punto culminante cuando el destructor "Picdra Buena", dirigido por el capitán de fragata Juan Carlo, dirigido por el capitán se necesar el pesquero soviético "Aurella", cuyo capitán se necesar el mante de las salamantes midatorias.

### • TRAMITES MIGRATORIOS

PUERTO MADRYN, 1º (De nuestro co-rresponsal). — Auboridades de la Subpre-fectura Maritima de esta cludad están reali-sando en los cinco pesqueros soviéticos cap-turados en aguas jurisdiccionales argenti-nas, los trámites migratorios para que los tripulantes de las mencionadas naves pue-dan descender a tierra. Se encuentra en esta ciudad el primer se-cretario de la embajada seviética en nues-tro país, Igor Botodiev.

## DIA DEL ARMA DE COMUNICACIONES: HOMENAJE A LOS CAIDOS

# "Supieron Morir por la Patria

## Bandera a Esquiadores

teniente general Jorge Rafael Videla.

Añadió el general Catán que "los camaradas que han caido en esta lucha han sido educados e instruidos para saber morir en defensa de la Patria, y así anupleron hacerto, alendo fieles a las virtudes tradicionales de nuestro Ejército. Per todo esto, y a pesar del dolor que sentimos por su ausencia, podemos afirmar que el destino les deparó la muerte héroica del soldado para ejemplo de sus concludadanos y gloria de la Nación que cría semejantes hijos".

#### . LOS ASISTENTES

Estuderon presentes, además, el jefe del Estado Mayor general del Ejército general de división Roberto Eduardo Viola; el director general de Fabricaciones Militanes, general de división Diego Uricarriet; el comandante del Primer Cuerpo de Ejército, general de división Guilleruno Suárez Mason; el ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo; el secretario general del Estado Mayor del Ejército general del Estado Mayor del Ejército general del

#### . EL ACTO

## RAUL CASTRO: EN ARGENTINA ME VOY SENTIR COMO EN MI PROPIA CASA

El doctor Castro formuló luego divereas referencias relativas a su actividad
pasada, consignando "Estuve cinco años
en México en el servicio consular de los
Estados Unidos, además — subrayó— llevo aproximadamente doce años en el
servicio diplomático de mi gobierno y
la misión que he tenido a lo largo de mi
carrera fue crear mejores entendimientos, mejores raices, entre los países
americanos y la cultura anglosajona y
la de América latina".

"No cabe duda — explicó luego el doctor Raúj Castro— en mi concepto des-

## Cuello Sigue Internado por Afección al Corazón

SANTA FE 1º (De nuestro carresponsal). — Con nuaba internado hoy en la sala policial del Hospital Pile de esta ciudad, el ex vicegobernador de la provinc Badardo Félix Cuello, quien se hala detenida a disproción del Poder Ejecutivo Nacional y de varios jueces q instruyen sumarios por una serie de delitos vinculados la corrupción administrativa durante el anterior gobiero Cuello "padece de una atteración del ritmo cardaco rintensa presión emocional" por lo cual se hacía necesa su continuo control en una unidad especializada, El ex gobernador fue acusado hace poco tiempo estar implicado en una maniobra por la cual fondos Biencetar Social destinados a la construcción de vivienden la provincia fueron girados a su nombre.

#### • PREVARICATO

La audencia está fijada ese día a las 18 horas y de acuerdo a les normas vigentes corresponde que el proximo paso sea la ratificación o rectificación de la denuncia por parte del doctor Derqui.

## BARDI INAUGURA OBRAS SOCIALES

El vicealmirante Julio Juan Bardi, ministro de Bienestar Social, viajará mañana por la tarde a Tucumán a los efectos de tomar contacto con problemas de aquella provincia e inaugurar, en ellas complejos habitacionales, hoteleros, deportivos y centros sanitarios.

Lo acompañará una comitiva integrada por el secretario de Estado de Promoción y Asistencia Social, comodoro (R) Ramón Gatiu; de Seguridad Social, doctor Santiago M. de

## UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

## TURISMO SOCIA

CORDOBA-MAR DEL PLATA-MENDOZA

HOTELES CON REGIMEN DE PENSION COMPLETA CONTINGENTES DE 10 DIAS a partir del 13 de diciembre

ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION TEMPORADA 1977/78

INFORMES e INSCRIPCION EN LAS SECCIONALES CORRESPONDIENTES Con 60 días de anticipación

TURISMO PROMOCIONAL EDUCATIVO Se hallan en programación planes especiales

al SUR ARGENTINO. Oportunamente

se harán conocer las normas de participación

DIVISION TURISMO Y RECREACION

## SE INFORMARA SOBRE ITAIPU

El ciclaje con el que tra-bajará la represa hidroelèc-trica orasilezio-paraguaya de Haipú podrí ser conocido es-te mes, según reveló aquí el ministro de Industria y Co-mercio del Paraguay, Delfin Ugarte Centurión.

La decisión sobre el cicla-je que generará esa usina hidroeléctrica es de tras-cendental importancia para las futuras obras argentino-paraguayas de Yacyretá jy Corpus.

Corpus.

El problema del ciclaje se produce por el hecho de que Brasil utiliza tensión a 60 ciclos, mientras que Argentina y Paraguay la generan a 50 ciclos.

tina y Paraguay la generan a 50 ciclos.

Ugarte Centurión, en sus declaraciones, dijo que las conversaciones que sobre el particular realizaron hace poco en Asunción representantes de Argentina, Paraguay y Brasil fueron "positivas", ya que también debieron analizarse las "questiones técnicas, económicas y políticas", que resultarán del establecimiento de común acuerdo de las cotas para las represas que se proyectan en el Alto Paraná.

En la oportunidad, el ministro paraguayo resaltó que en las conas imitrofes cercanas a los sitios en que se levantarán Yacpretá y Corpus deben crearse polos de desarrollo y señaló que la radicación de industrias en territorio paraguayo puede hacerse no solo con capitales sino también con tecnología argentina.

## EDITORIAL SARMIENTO S. A.

## REZAGOS Y DEVOLUCIONES

Concurso Privado

PERIODO: NOVIEMBRE 77 / MARZO 78

Por la totalidad de los Rezagos y Devoluciones provenientes de la impresión de diario, aproximada-mente 120,000 Kga. mensuales, según la siguiente cla-sificación y porcentaje sobre el total de Kgs.: Diario devolución y mal impresos, 76%; capas, 14%; caños pe-lados, 4%; cartón, 5%; fardo barrido, 1%.

Los precios deberán cotizarse para el mes dinoviembre por Kgs. y en cada una de las denominaciones establecidas en la clasificación. Para los mese subsiguientes, esta cotización se afectará con las variaciones que sufra el precio del papel.

2) Se indicará forma de pago, garantías, referen-cias comerciales y bancarias.

3) La recepción de la mercadería se efectuará al ple de camión en nuestra planta industrial y depósitos todos sitos en Capital Federal y Gran Buenos Aires, diariamente y por el total de las existencias, de lunes a sábados de 6.30 a 11 horas.

4) Las Empresas dejarán expresa constancia de su condición de industriales y actividad principal y de-mostrarán estar inscriptas en la Aduana de esta Ca-pital Federal, según la Ley respectiva, decretos regla-mentarios y sus modificaciones.

5) EDITORIAL SARMIENTO S. A. se reserva la adjudicación a su sola determinación.

6) Las propuestas bajo sobre cerrado se recibirán hasta el día 7 de octubre de 1977 a nombre de:

Señor Administrador

EDITORIAL SARMIENTO S. A.

GARAY 130 - Capital Federal

Schiembre 26 de 1977

## A Prepararse! Estamos al Borde del Nuevo Incremento Trimestral

## Para los que Buscan su Casa; Atienden "E" y "F"

El Banco Hipotecario Nacional atenderà a partir de mañana, lunes, y hasta el viernes 7 inclusive a los inquitinos cuyo apellido se inicie con las letras E o F. que realizaron la declaración hurado entre el 1º de octubre y el 1º de noviembre de 1976

Deberán concurrir el titular del grupo familiar con sus documentos personales y copla de la referida declaración a las siguientes dependencias de acuerdo a su domicilio

En Casa Central, Defensa 192, quienes residen en la capital Federal.

En la sucursal Núñez, Cabildo 2102

la Capital Federal.

En la sucursal Núñez, Cabildo 3102, Capital, quienes residen en los partidos de Vicente López, San Isidro. San Fernando y Tigre.

En sucursal Avellaneda, Av. Mitre 2000. Avellaneda, los domicilados en Avellaneda, Almirante Brown, Berazategui, Esteban Echeverria, Florencio Varela, Lanús Lomas de Zamora y Quilmes,

En sucursal San Justo, Hipólito Yrizoyen 2541, San Justo, quienes residen en General Sarmiento. La Matanza. Merlo, Moreno, Morón, San Martin y Tres de Febrero.

Como no podía ser de otra manera en los primeros das de la semana venideca se pondrá en marcha el mecanismo para fijar el aumento trimestral de los alquileres beneficiados con la ley de normalización de locaciones urbanas 21.342. En pocas palabras: habrá otro aumento más que se suma a los que ya ocurrieron en el año, en tanto nadle se preocupa si los alquileres no beneficiados se fijan descaradamente en dólares porque les da vergienza ponerlos en moneda de la nuestra.

El riecanismo para los aumentos establece una relación con los findices del crecimiento del salarió del peón industrial para la Capital Federal. Trascendió que en esta ocasión la variación del salarió ale peón industrial para la Capital Federal. Trascendió que en esta ocasión la variación del salarió será del 16 por ciento.

Cuando es conozca oficialmente delhos guarismo la secretoría de Desarrollo Urbano y Vivienda adoptará las medidas correspondientes para fijar el porcentaje de incremento que corresponder a los alquileres.

E incrementos nabrá indudablemente, porque todo subió como un globo inflado con gas que se liberó. La cuestión de los alquileres es harto delicada en esta ciudad y alrededores. Nadie los

do muy limitada aunque se construyen costosisimos departamentos todos los

dias,

La avidez por la ganancia fabulosa es tremenda. Se necesita mucho más de un mes de trabajo para poder pagar un alquiler y cuando recién se comienza—es decir; la parejita se casa—son necesarios muchos millones de pesos viejos para entrar en el departamentio; generalmente un "pañuelo" interno y conde no caben más de dos, paracios! El asunto es que no hay casa ni departamentos en alquiler. Los alquileres normalizados suben cada 3 meses. Existen contratos hechos en moneda extranjera y los trabajadores miran, desda abajo, cómo pasan las cosas sin poder alcanzarlas ¿Alguien puede explicar cómo es este problema de las locaciones? Aunque sea una pequeña explicación, pero sensata ya que sólo basta ver los avisos de oferta de arrendamiento para quedar estupefactos con los precios y las exigencias de garantía, que ya son-"harina de otro costal".

Durante el corriente mes de-octubre

discording de locaciones urbanas tendran que presentar las declaraciones jura-das correspondientes al año en curso.

das correspondientes al año en curso. La Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda recordó a los inquilinos que aunque hayan presentado la del año anterior, no están eximidos de presentar la de 1977, siempre y cuando contintien amparados por la ley mencionada. Las presentaciones deberán efectuarse en las oficinas de Correos más cercanas a sus respectivos domicilios y, en dichas oficinas se pueden retirar los formularios correspondientes. El Correo sellaria los 3 ejemplares, se quedará con una copia y devolverá los otras dos al presentante. Uno de eos ejemplares deberá ser timbrado con estampillas fiscales por valor de m\$n. 28.000.

Desde el próximo lunes, en el Banco

Desde el próximo lunes, en el Banco de la Nación, Banco Nacional de Desarrollo, Banco Hipotecario Nacional y bances provinciales, ya que la declaración abarca a todos los inquilinos del pais que estén bajo la ley 21,342, se dará asesoramiento al respecto a quienes lo solfciten.

## LOS TRANSPORTISTAS ESTAN **DISCONFORMES Y "BRONCAN"**

Se conocieron en la vispera nuevas maniestaciones de protesta por parte de seclors empresarios del transporte de pasajelos, en relación con las tarias que rigen
lesde aver para esa actividad y que fueren
liadas el jueves pasado, al difundirse una
serie de medidas de tipo económico.

Las quejas fueron hechas llegar al secretario de Estado de Transporte, Féderico
Camba, en forme telegráfica por la Cámale marcaria de Autofunsporte de Pasajoros y la Cámara Gremial de Transporte
de la Provincia de Buenos Aires, las que se
sumaton de esta manera a la protesta planteada en la vispera por la Federación Ar-

gentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros (PATAP) en un extenso co-municado que reclamaba, entre otras cosas, un boleto mínimo de 45 pesos.

Las centrales empresarias en su presen-tación de ayer indican que las nuevas tari-fas "no consultan las necesidades del auto-transporte de pasajeros" y reclaman la ur-gente necesidad de reunir al grupo de tra-bajo correspondiente para intercambiar opi-niones sobre el problema, lo que, dicen, per-mitirfa evitar errores "que atentan contra la estabilidad del único sistema de trans-corte que un requiere subrençames". porte que no requiere subvencione

## A POCA DISTANCIA DEL Nº 1. YPF EXPLOTA OTROS 2 POZOS

La empresa Yacimientos Petroliferos Fis-cales informó que ha puesto en producción otros dos pozos en el sur del país, uno de ellos ubicado apróximadamente a un kiló-netro y medio del primero que se explotó en el país el 13 de diciembre de 1907. El nuevo sondeo, que ha comenzadon a rendir 115 metros cubicos diarios a través de un orificio de 50 milimetros y 10 kilos por centímetro cúbico de presión en boca, forma parte del programa de nuevas explo-taciones que permanentemente se realizan en esa antigua áreas. La perforación llegó esta vez a más de 2.200 metros de profundidad, a diferencia de

También se informó que han terminado los trabajos en un pozo de exploración de-nominado Huemul 342, situado a unos 40 kilometros al oeste de Cañadón Seco, en Santa Cruz, que está produciendo 300 me-tros cubicos darios, por un orificio de 25 milimetros y 4 kilos por centimetro cuadra-do de presión en boca.

Los dos pozos están dando petróleo por surgencia natural y ambos permitirin acre-centar las extractivas a cargo de la empresa estatal en el sector sur de la República.

# BUSCAMOS

## SUPERVISOR DE MANTENIMIENTO

Importante Empresa necesita un Técnico Mecánico o formación equivalente con probada experiencia en motores pesados diesel y sistemas hidráulicos

#### SE OFRECE:

- ESTABILIDAD Y EXCELENTES
  - POSIBILIDADES DE PROGRESO
- REMUNERACION ACORDE A CAPACIDAD
- INTERESANTES BENEFICIOS SOCIALES

Escribir dando referencias e indicando pretensiones a:

Ref. SUPERVISOR (Indicarlo en sobre) CASILLA DE CORREO 147 - Suc. 1 (Cód. 1401)

## crònica BONAERENSE

#### Reunión de Intendentes

ALMIRANTE BROWN: Convocada por la Secretaria de Asuntos Municipales del gobierno bonaerense, se realizó en Almirante Brown una reunión de intendentes del Gran Buenos Aires y La Plata, en la que fueron considerados importantes temas.

Estuvo presente el titular de dicha secretaria, coronel Arturo Pelejero, y, entre otros asuntos, "se analizó lo atinente a la ejecución presupuestaria (ingresos y egresos); participación de las comunas en los impuestos nacionales y provinciales, para determinar su posible incremento, y superávit acumulados al 31 de diciembre del año pasado".

## Prohiben Uso de Detergentes

TIGHE: Ante la comprobación de que los detergentes "duros" constituyen una de las mayores causas de la contaminación de las aguas, la Municipalidad de Tigre dictóna ordenanza prohibiendo en todo el partido "la elaboración, fraccionamiento, comercialización y utilización de detergentes "duros" (no biodegradables).

Las infracciones serán sancionadas de la siguiente manera: "Con multas iguales a dos salarios mínimos del personal municipal, la primera vez, y en los casos de reincidencia, el monto podrá elevarse hasta cien salarios mínimos y la clausura temponaria o definitiva del establecimiento. También —se anticipó— se podrá disponer el arresto de quienes no abonen las multas impuestas.

## Centro Cívico de Ramallo

LA PLATA: En el curso de gestiones cumplidas en La Piata, el intendente municipal de Ramallo, señor Ricaldo I. Menucol, se entrevistó con el ministro de gobierno boracerense, doctor Jaime Smart. En la oportunidad, se fumo el convenio por el cual la provincia acuerda fondos para la construcción o ampliación de centros cívicos en las comunas por un monto de 3.200 millones de pesos. En Ramallo se levantarán, en su centro cívico, los edificios correspondientes al Juzgado de Paz, Registro Provincial de las Personas, telégrafo y delegación de Geodesia.

## **EMPRESA NACIONAL** DE TELECOMUNICACIONES

SOLICITA

## Aspirantes para Iniciarse en Especialidades Telefónicas

- Horario corrido de 8 horas Sueldo \$ 43.792.-
- Horario discontinuo de 8 horas Sueldo \$ 51.089.-

#### REQUISITOS

Se requiere preferentemente ciclo básico aprobado, Edad entre 18 y 35 años. Servicio militar cumplido.

En todos los casos se ofrecen cursos de capacitación y beneficios sociales de acuerdo a leyes vigentes.

Presentarse con documentos de identidad y cer-tificados de estudios en Sección Incorporaciones

DEFENSA 131 - Piso 59 - CAPITAL -

de 8.30 a 12.30 horas

4 AMBIENTES c/TELEFONO TOTAL \$ 4.600.000

CON FACILIDADES
HASTA 120 MESES
LOS PERALES - MONTE 8549
BLOCK 41 - 21 "18"

Living - comedor - 3 amplios dormitorios - Vista al parque y a pileta de natación. y a pileta de natación.

UNICA OPORTUNIDAD

hesta el 4-10-77, ver-hoy y manuna de 10 e 13 y de 15 a 19 hs.

CREDITO LINIERS

Propiedades

## 21 Gran Rifa Fiesta • Nacional del Trigo CLUB LEONES D. A. S. y B.

Av. CORDOBA 1351-3°P, Tel. 41-1058/1373-CAP.

AV. CABILDO 2230 - 40. P. - CAP. FED. AV. DEL LIBERTADOR 1158 - LEONES - PROV. DE CORDOBA

42 AUTOMOVILES FIAT 600 A LAS TRES CIFRAS

SORTEOS SEMANALES CON AUTOMOVILES Y CIENTOS DE PREMIOS MAS

**COMPRELA YA** 

## LA JUVENTUD Y SU FE EN LA VIRGEN

# El Milagro de Lujan

En las primeras horas de esta mañana pribarán a Luján los varios centenares e miles de jóvenes que participan de tercera peregrinación a pie al santario de Nuestra Señora de Luján, Lapluma pladesa inició su marcha en la irde de ayer, aproximadamente a la jedesde la parroquia de San Cayetano, Liniers.

Minutos antes de la partida, monseñor Guillermo L'den, obispo de Beigrano y encargado de la peregrinación, despidió con emoción a la imagen de la Virgen de Luján que presidió la marcha. En el primer tramo del trayecto, entre Liniers y Ciudadela, se calculó el número de participantes en 150.000, cifra que se fue incrementando notablemente al recorrer las distintas localidades. La peregrinación fue dispuesta por el cardenal arxoóispo y primado de la Argentina, monseñor doctor Juan Carlos Aramburu, y participan de la misma los

fieles de las parroquias pertenecientes a las vicarias Centro, Flores, Belgrano y Devoto, de la Capital y de Lomas de Zamora, Aveilaneda, Morón, San Justo y San Isidro, Numerosos colegios se mieron en el recorrido y utilizando vehículos especiales concurre a rendir su homenaje a la Patrona de la República, un grupo de lisiados.

El lema de los romeros en esta oportunidad es "Madre en Vos Confiamos" y "Madre de Dios: esperanza de nuestro pueblo" y se reza "por la unidad de nuestras familias, de nuestra patria y de nuestra Iglesia".

El Comando de la Brigada X de In-

de nuestra Igiesia".

El Comando de la Brigada X de Infanteria, Teniente General Don Nicolás Levalle, dispuso una serie de medidas para colaborar con el brillo y la organización de la marcha. Es por eso que participan las bandas militares de los regimientos: Infanteria 3 General Belgrano; Infanteria 6 General Viamonte;

grupo de Artillería 1 Brigadier General friarte; concurren oficiales, suboficiales y soldados en número aproximado a 500 hombres, y una columna compuesta por 10 camiones del Batalión Logistico 10, que está a disposición de aquellos peregrinos que se vean imposibilitados de seguir a pie, y médicos militares prestarán aporo sanitario a 10s peregrinos. También se encuentran participando de la peregrinación los capeninas militares de la Brigada X. El comendante de la Brigada X. general Sasiam, estará hoy en Luján.

A las 10 de hoy, el cardenal Aramburu presidirá, en la plaza situada frente al Santuario Nacional, una misa concelebrada con los obispos y sacerdotes de las diócesis participantes. La Armada Nacional y la Policia, como otras instituciones, también brandaron su aporte para el brillo y el éxito de la peregrinación.



Centenares de miles de jóvenes creyentes formalizaron u marcha a pie hasta Luján, para reverenciar a la Virge

## INICIAN LA CAMPAÑA ANTIRRABICA

A partir de la vispera y por el término de tres meses, el Ministerio de Blenestar Social, por mediación de la Secretaria de Estado de Salud Pública, realiza un amplio operativo denominado Programa de Lucha Antirràbica. Dicha secretaria de salud lo concreta con la colaboración de organismos sanitarios provinciales y municipales en gran parte del territorio nacional, a los efectos de una atinada medida de previsión para erradicar toda posibilidad de rabla en los sanimales, que sean contagiadas posteriormente a seres humanos.

PROGRAMA

El mencionado programa se basa priori-tariamente en acciones de educación para la salud y de vacunación canina masiva, tendrá en esta oportunidad un muy impor-tante significado, tanto por la magnitud del esfuerzo compremetido como lo es vacunar

en todo el país alrededor de 2.500.000 perros, como el propósito fundamental propuesto que es el de lograr el control definitivo de esta enfermedad en las áreas de mayor im-portancia epidemiológica.

portancia epidemiológica.

A los efectos de que dicha campaña alcane todo el éxito esperado, las autoridades de Salud Pública solicitan a toda la población la mayor colaboración posible, pues site ella correrian serios riesgos los propositos que se procursan y que redundarán, sin minguna ducia, en beneficio para toda la población. Es ésta una nueva etapa en la permanente lucha por erradicar una enfermedad que debiera haber desapareción hace ya mucho tiempo del país y que, sin embargo, todavía sigue cobranto victimas en gran medida por la falta de comportamientos adecuados de los dueños de los animales.

#### "SEMANA DE LA LEPRA" HARAN LA

En relación con la Semana de la Lepra, que se realizará a partir de mañana en nuestra ciudad, se informó en conferencia de prensa sobre aspectos poco conocidos de esta enfermedad, considerada durante siglos como un verdadero flagedo para la humanidad. Esto ya es historia, según el docto: Enrique Jonquieres, miembro de la Sociedad Argentina de Leprologia, quien afirmó que la ciencia cuenta con medios eficaces para combatiria, que es poco contagiosa y que el enfermo, bajo control médico, puede ser titil a la comunidad y que "hoy puede y debe curarse para reintegrarse a la vida normal".

La reunión fue convocada por las entida-des organizadoras de la Semana para in-formar sobre sus objetivos. El doctor Jon-quieres dijo que se basan en dos puntos: cambiar la imagen histórica de la lepra y

la actitud de la población en general frente a ella.

También hablaron los doctores Horaclo Rosenbourcel, de la Dirección de Dermatología Sanitaria de la Secretaria de Salud Pública, y Luís María Balifias, profesor de la Universidad de El Salvador. Se reveló en la oportunidad que la lepra no es herediaria, que en la Argentina hay solo 30,000 enfermos y que de immediato se iniciará un programa dinamico de acción en las provincias de Chaco, Córdoba, Santa Fe y en el Gran Buenos Aires.

La Semana de la Lepra cuenta con el ampicio de la Secretaria de Salud Pública de la Municipalidad y la participación de la comandos de sanidad de las Fuerzas Armadas, en lo interno, y con el apoyo de la Organización Mundial de la Salud, de la Oricina Sanitaria Panamericana



MATRICEROS Con amplia experiencia, interpretación de Planos. Trazado de piezas Armado y Ajuste Final.

AJUSTADORES DE BANCO Con experiencia en la especialidad y correcta interpretación de planos.

COPIADORES Y/O ALESADORES

Poseer amplios conocimientos en máquinas co-piadoras, fresa-copiadora y alesadora. Correcta interpretación de planos por coordenadas.

PINTORES

TAPICEROS

PARA SU PLANTA DE MONTE CHINGOLO

COSTUREROS

ESTAÑADORES

Con experiencia en Estañado de Carrocerías.

Con experiencia en tap'cería de Automotores.

(LANUS ESTE)

Con experiencia en el manejo de máquinas de coser Industriales.

Con experiencia en sopleteado de carrocerías.

Desea Incorporar

#### PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO SOLDADORES

Con experiencia en Soldadura Autógena, Eléctrica y/o A Punto.

PARA AMBAS PLANTAS (SAN JUSTO Y MONTE CHINGOLO)

## **OPERADORES** DE MAQUINAS HERRAMIENTAS

Con experiencia en el manejo de: Tornos, Agu jereadoras, Rectificadoras, Fresadoras, Etc.

## CHAPISTAS

Con experiencia en reparación de Automotores.

## MECANICOS

Con experiencia en mecánica del Automotor.

## BALANCINEROS

Con experiencia en el manejo de Prensas y Balancines.

SE OFRECE: Comedor en planta - Subsidio vacacional - Bonificación por transporte - Muy buen nivel de salarios - Horario corrido.

Los interesados deberán presentarse con Cédula de identidad, certificados y direcciones de trabajos anteriores en:

Av. JOHN F. KENNEDY 2420 - SAN JUSTO

De LUNES a VIERNES de 9 a 11 y 14 a 16 horas



## erónica EMPRESARIA

## Nuevo Cargo en General Motors

General Motors ha dispuesto la centralización del área de venta de repuestos y accesor os para lo cual se ha creado el nuevo cargo de gerente de Repuestos y Accesorios, que estará directamente relacionado con el presidente de la empresa. Se ha nombrado al ingeniero Tomás Andrian quien presta servicios en la empresa desde 1960, perse-cionándose en EE.UU, en Ingenieria Industrial.

#### Música Funcional Para Hospital

En el Hospital Interzonal General de Agudos "Gral San Martín" se realizó la ceremquia de inauguración de Sistema de Música Funcional Muzak instalada en sus de-pendencias y donado por la Firma Música Funcional SAC. Recibió la donación el Director del Hospital, Dr. Ramon Posadas el que dirigió unas palabras de agradecimiento.

Nuevo Buque Para ELMA

Astilleros Argentinos Rio de la Plata S.A. —ASTARSA-entregó el 23 de setlembre el último buque bautizado "Rio Olivia" de un total de 17 pedidos. Es una nave para trans-porte de carga general que será destinada a la linea Este de Estados Unidos y Canadá.

**Regalos Empresarios** 

Joseline S.A., en su salón de Avenida Santa Fe 86. ler, piso. Buenos Aires presenta su colección no tradicional de Regalos Empresarios.

## **EMPRESA NACIONAL** DE TELECOMUNICACIONES

SOLICITA

## Técnicos en Electrónica, Telecomunicaciones o Mecánicos

Egresados de Escuelas Industriales de la Nación (Ciclo Superior)

Edad: 18 a 35 años - Servicio militar cumplido Aprobar examen Técnico

SE OFRECE:

Horario corrido de 8 horas - Sueldo \$ 46.805. Beneficios sociales de acuerdo a leyes vigentes.

Presentarse con documentos de identidad y cer-tificados de estudios en Sección Incorporaciones

DEFENSA 131 - Piso 59 - CAPITAL

de 8.30 a 12.30 horas

## TOPISTAS: ABREN

En la Municipalidad de la Ciudad de Buentos Aires se realizará el miércoles venidero el acto de apertura de los sobres que contenen ios antecedentes presentados por las compresas que aspiran a obtener la concesión de las obras de las autopistas "25 de Mayo" y "Perito Moreno" por el sistema de peade. Esas obras serán las primeras de la red de autopistas unbanas para tránsito rápido proyectadas por la comuna metropolitana, entre las cuales se asigna prioridad a las de la autopista "25 de Mayo", que acortará distancias entre el centro de la ciudad y el aeropuerto internacional de Exeiza y se interconcelará, además, con la avenida Gaona en el acceso Oeste de la

Para las "25 de Mayo" y "Moreno

provincia de Buenos Aires, a través del tramo proyectado sobre la traza de la avenida
Perito Moreno.

La autojista "25 de Mayo" servirá solgmente para el tránsito de vehículos livianos mientras que la "Perito Moreno" estará
abierta sin restricciones a vehículos de
cualquier peso. Cada uno de estos viaductos paralelos y on sentido contrarios de
circulación tendrá cuatro carriles de 3,50
metros de ancho, una banquina de 2,50 metros a la derecha y un sobreancho de un
metro a la izquierda, y las dos barandas de

protección compieta án los 18,40 metros de ancho en cada mano. Las empresas a las que en definitiva se otorgue la responsabilidad de los trabajos tendrán, según se ha previsto, un plazo de 30 meses para su ejecución, y las obras podrán ser habilitadas de manera parcial y progresiva, a medida que se avance en ellas de acuerdo con fechas claves determinadas por la comuna metropolitana conforme a un programa previo de los concesionar os. Por otra parte, se construirán las obras civiles destinadas a la prolongación de la linea "E" de subte-

rrâneos, para extender el servicio en casi tres kilómetros.

La obra estará constituida, en su mayor parte, por un viaducto elevado de uso mútiple, para el cual se utilizarán centros do manzana con el propósito de hacer más económicas las expropiaciones y ocasionar los menores inconvenientes posibles a la población. En los espacios inferiores al viaducto se podrán instalar locales para usos diversos, según la función urbanistica integral prevista para la obra Además, se construirán playas de estacionamiento de vehículos, galerías comerciales, depésitos, centros de recreación, destacamentos policiales y toda clase de dependencias

## LOS SERVICIOS PARA TEXTILES

Et Sindicato Empleados Textiles (SETIA), al festejar sus 30 años de existencia, procederá a la inauquración de las nuevas instalaciones de los servicios sociales que la organización 
brada a sus afiliados en la 
seccional Vicente López, que 
cubre un importante radio 
de acción que se extlende 
prácticamente a toda la 20na norte del Gran Buenos 
Aires. Las nuevas obras integran un vasto plan que 
en materia asistencial cumplimentará la organización 
sindical en breve lapso, en 
distintos lugares.

A GUAS GASEOSAS

#### AGUAS GASEOSAS

En el salón de actos de la onfederación General de contederación General del Trabajo tuvo lugar la asamblea anual del sindicato Capital de la Federación Argentina Trabajadores de Aguas Gaseosas, que presidida por el secretario general de la entidad, Juan Nicolás Racchini, y contó con la presencia de más de 500 affiliados.

En la oportunidad se aprobó la memoria y balance correspondiente al ejercicio que finalizó el 30 de junito pasado.

## FELIZ ABUELA IDE 103 ANOS!

Todos los días no se cumplen 103 años por eso vanció a tirar la casa por la ventana". Así se expreso uno de los nietos de la seño. Balvina Ledu Muman una catalana que el nieves cumplió sus primeros 103 años de vida— mientras inselhaba preparando los grandes festejos que el próximo domingo se le tribularita" a la anciana dama. El acontecimiento tien e alborotado a todo el vecindario de Ramos Mejla, donde reside doña Balvina, y seguramente también será comentado en todo el país. Y no es para menos; estos casos de longevidad, aunque frecuentes, nunca dejan de asombrar y trascienden más afís del ámbito familiar. Mientras tento la española nació en Barcelona y se radico en la Argentina cuande en el de asombrar y trascienden más afís del ámbito familiar. Mientras tento la española nació en Barcelona y se radico en la Argentina cuande tenia 23 años parece no larse cuenta de todo lo que significa ese acontecimiento y se limita a encogerse de hombros y seguir con sus atujas tejiendo escarpines sur la sus bisnietos más pequeños. Sabemos que Balvina Mumant tiene 8 hijos, 7 nietos y 5 bisnietos y que su salud se inmejorable.

## :Ultimos Lotes!

DESDE \$ 8.000 POR MES

CARLOS SPEGAZZINI
F.C.G. ROCA
(Barrio Monte Rosa)
nde a Estación y Ruta 205
nercios - Escuelas - Calles
avimoptadas - Ociectivos
riuelas" y 306 circulando
frente a los terretos.

## VENDE

SOTO y CIA. AV. LA PLATA 2500 E. 923-1964 - Capital ademos todos los domin-se frente a la estución.

# una mano, una sonrisa

Las manos unidas para ayudar al amigo que necesi- Gesto generoso que nos depara la intima satista. Acompañadas por una sonrisa y mucha solidaridad en el corazón...

Es de esos gestos que se ofrecen sin esperar re-

facción de haber sido útiles.

LA BUENA VOLUNTAD ES UN DON INAPRECIABLE QUE TODOS PODEMOS EJERCER. SIN BUENA VO-LUNTAD NO HAY SOLIDARIDAD, SIN SOLIDARI-DAD NO HAY CONVIVENCIA.





Momentos en que auxiliares del hospital Argerich proceden a transportar al herido hacia el nosocomio. En tanto, el cadáver de la joven mujer permanece sobre la vereda a la espera de la llegada del juez. El espantoso drama conmocionó a la zona. Hay que señalar que la pareja tenía cuatro hijos, el mayor de los cuales tiene 10 años

## ENGAÑADO, MATA A SU ESPOSA E HIERE GRAVE AL AMANTE

## Tragedia Pasional mpresionante



En tanto el cadáver de la mujer permanece a la espera de una ambulancia, el homicida es custodiado por la policia.

En los airededores de nuestro diario, a solo metros de nuestra casa, se desarrolio un terrible drama pasional. Un hombre, que sospechaba de su esposa, con la que vivia muy cerca del lugar del hecho —eran padres de cuatro criaturas — siguió a esta armado de un cuchillo de regulares dimensienes. La sorprendió en la esquina de Brasil y Azopardo. Estava con un hombre joven. Mucho más joven que el marido engañado y que ella.

Eran las 18.30 de la vispera. No había el movimiento que es habitual a esa hora en el lugar por ser sabado, como ocurre los dias de semana, pero varias personas se sorprendieron al observar que un hombre alto, fornido, de cabello entrecano, en camisa de color blanco, con fuertes gritos recriminaba a la mujer. Esta como el hombre estaban evidentemente atemorizados. Todo fue muy rápido. Horrorosamente veloz. De entre las ropas del hombres mayor surgió un cuchillo. De su mano temblorosa, llena de ira, con la mirada obnubilada, partió un certero golpe hacía la mujer, Fue instentáneo. Le atravesó el corazón y murió en el acto. Paradój camente, en el accionar punzante, veloz, de hundir y retirar el arme, no hubo sangre en la victima. Horrorizado e indefenso, el

joven que acompañaba a la mujer —era bien parecida, estaba vestida con pollera corta y calzaba botas— quedo helado, indefenso. Estaba petrificado. También todo fue muy rápido. El atacante le asesto dos cuchilladas. Una le penetró por debajo del esternon y la otra a altura del bazo, Cayo exánime.

Todo esto que se señala

a la altura del bazo. Cayo exanime.

Todo esto que se señala—discusión con la pareja, ataque a la misma, mueste de la mu-jer y herido de gravedad e l joven amante-tean-currio en pocos segundos. Un agente que se hallaba cerca, por una circunsianela, fortuita, extrajo rapidamente su arma y apuntó al homieda, que grito: No tire... me entrego".

Rapidamente fue requerida por particulares el envio de una embulancia del hospital Argerich, ecrano al jugar del hecho. El herido está muy grave.

Ubaldo Cancón, argentino, de 37 años, maquinista naval, domiciliado en una casa de la calle Arzobispo Espinosa (Catalinas Sur), es el autor del hecho. La victima, su esposa, María Catalina Mandrion de 31 uños y el herido es Horacio Uzos, de 23 años, domiciliado en Gaboto 432, La mujer le habia dicho que salia con una amiga. El victimario vio en seguida a la amiga. Siguio a su esposa... Un hogar deshecho.



A escasos minutos de cometer el crimen, Cancon el momento de ser trasladado a la seccional

## NO OLVIDEMOS A 4 INOCENTES

Más aliá del drama que arrojó como saldo la muerte de una mujer y heridas de gravedad a un joven, hay otras cuatro victimas que todos —incluidos nosotros—quizas dejamos de lado, se trais de cuatro criaturas, hijos de la pareja, que quedan en la más absoluta de las soledades. En apenas unos segundos de un horroroso sáado han perdido para siempre a su madre, y al padre, pese a tenerlo vivo también, ya que por mucho tiempo deberá permanecer en la cárcel por el crimen cometido.

Esos cuatro inocentes, son en última instancia los perjudicados de uma actitud equívoca de sus padres que, sin duda, no pensaron en ellos,



Hacía unos minutos había dejado a sus hijos en su casa. Su esposo fue en pos de ello. Tremendo final de un matrimonio.

## FUE OBSESION SORPRENDERLA

de esta indo ciudad mues na diferencia o stante ser tas —victima

Hoy, la Universidad se ha abierto en clima de movilización, Numerosas organizaciones pol'ticas han invitado a no acudir a las clases y realizar asambleas populares.

Un bar fue incendiado, varios negocios resultaron con serios daños y se erigieron barricadas con automóviles/y ómnibus, que también fueron pasto de incendios. Tras una pelea inicial entre fóvenes de izquierda y derecha uno de estos últimos hizo un disparo de arma de fuego contra un grupo de los primeros, dando muerte de un balazo en

#### . DISTURBIOS EN ESPAÑA

MADRID, 1º (UPI). — En un resurgimiento de la violencia política cada vez más intensa en España, dos personas sufrieron her das de bala y un número no determinado fueron arrestadas en el centro de Madrid

## URUGUAY: TERRIBLE EXPLOSION **EN CANTERA: CATORCE MUERTOS**

MONTEVIDEO, 1º (OPI). — Por lo menos 14 mimeros murieron y otros cuatro sufrieron graves heridas
al estallar accidentalmente hoy una carga de dinamita
en una cantera de la Administración Estatal de Ferrocarriles, al norte de la ciudad.

El accidente es el más grave de este tipo ocurrido
en el Uruguay.

Un portavoz dijo que 40 cajones de dinamita estaliaron cuando se estaban colocand: los cartuchos para
la fallida operación. Las causas de la imprevista detonación son investigádas por especialistas en explosivos
La cantera se halla ubicada en el vecino distrito de
Canelones, al norte de Montevideo. Básicamente de ella
se obtienen pledras utilizadas en el asentamiento de
las vias.

## AVION JAPONES: EFECTUAN EL INTERCAMBIO

TOKIO, 1º (DPA). —
inalizó la operación de inreambio concertada entre
s cinco terroristas aéreos
poneses y las autoridades
e Bangiadesh, en el aerocerto de Dacca, se comunido oficialmente en Tokio.

#### • 58 REHENES

Se señala que los terroristas recibieron los seis
millones de dólares exigidos
y los seis terroristas liberados, en tanto que los piratas aéreos dejaron en libertad a 58 rehenes, 47 mujeres, entre las que se encuentran las cinco azafatasy 11 hombres.

#### 4 82 PERSONAS

#### LIBERACION



## OSOS LIBRES PARA GENTE NO TAN LIBRE

MOSOU, 1º (EFE). —
Una decena de osos se ha
instalado en una zona situada, a ochenta kilómetros del centro de Moscú.
No existe ninguna posibilidad de una invasión de
plantigrados a la capitat,
puesto que los animales son
atentamente vigilados po r
los guardias que controlan
la región.

Tampoco existe ningún
peligro para los extranjeros
que habitan en Moscú, incluidos diplomáticos y periodistas, porque estos no
tienen el derecho de abandonar un perimetro superior a los cuarenta kilómetros de la capital soviética.

Cualquier extranjero que
desee superar la distancia de
los cuarenta kilómetros de la capital soviética.

Cualquier extranjero que
desee superar la distancia de
los cuarenta kilómetros de la capital soviética.

Cualquier extranjero que
desee superar la distancia de
los cuarenta kilómetros de la capital sovietica.

#### PARIENTES

MEDELLIN, Colombia, 19 (UPI). — Cuatro muertos y cinco heridos fue el sado de una disputa familiar por la partición de una herencia, ocurrida en el municipio de Campamento.

Se enfrentaron con machetes y cuchillos, quedando muertos los hermanos Héctor y Francisco Hernández, Germán Montoya y Argemiro Gómez.

La policía no proporcionó los nombres de los cinco heridos, los que debieron ser internados con graves lesiones en un hospital locales.

# SU INVERSION ESTA EN EL



## PLAZO FIJO TRANSFERIBLE LOS MEJORES INTERESES DE PLAZA Consúltenos antes de decidir

## CAJA DE AHORRO ESPECIAL

138,28 % Rendimiento efectivo anual que corresponde al 90 % anual de interés, con capitalización mensual para saldos promedio mensual. Depósito inicial mínimo de la caja de ahorro especial

\$ 50.000.- Una extracción por mes calendario.

RENTA EXENTA DEL IMPUESTO A LAS GANANCIAS

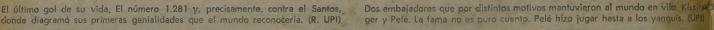


## BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL

Capital Federal: Avda. Pte. Roque Sáenz Peña 938 Bartolomé Mitre 343 - Avda. Callao 1902 - Córdoba 669 Avda. de Mayo 1202/08 - San Martin 150 - Azcuénaga 1083/87 Moreno 437 - Larrazábal 4168/80 Monte Grande Recondo 418 Provincia de Buenos Aires

YA ES HISTORIA. 20 AÑOS DE INTELIGENCIA Y HABILIDAD AL SERVICIO DEL FUTBOL. QUISO IRSE CON UN GOL Y LO HIZO: EL 1.281 SE LO MARCO A SU SANTOS. ADIOS, GENIO.







## NUNCA MAS EL NUMERO 10 PARTIC JUNTO A SU DUEÑO

EAST RUTHERFORD,
Nueva Jersey, 1º (AP y
UPI). — Muchos fueron
los motivos para trasladar el comentario de la
despedida del fútbol de
Edison Arantes do Nascimento, "Felé". Claro que
la nota, quizá, más emocionante fue cuando. "O
rei" recordó sus comienzos al reconocer: "Cuando vi a Juary, me acordó
de cuando estrentaba".
Es que en el momento de
su adiós, Pelé también
tuvo tiempo de acordarse
de cómo se inició...

• El 10, NUNCA MAS

#### . EL 10, NUNCA MAS

Su casaca, esa del número diez, nunca más sera usada, por ningán jugador del Cosmos. Ese diez quedará para el recuerdo de Pelé. Pero la que usó en el primer periodo será trasladada a la ciudad que lo vio nacer, Tres Coraçoes, con la cual se iniciará el "Museo Pelé".

Cuando se la sacó pa-

Cuando se la sacó pa-Cuando se la sacó para lucir en el comple-men la del Santos, "O Re?" se la entregó a su padre, Dino, mientras ambos se estrechaban en un abrezo, La que luego usó para el Santos le fue entregada a Valdemar de Brito, el responsable y el que lo vio nacer como futbolista.

futbolista.

El último párrafo fue para el encuentro Alí-Pe-lé, El jugador dijo: "Somos personalidades diferentes, pero cuando hablé de amor y lo mira me di onenta de que estaba llorando, y comprendi que en eso somos iguales".

## Topada en el Parque; Boca Aspira

Ilabri medla hora más para "hacer la digestión" y entonces si...; la la cancha! Si,
porque hoy la jornada número 34 de este
"Metro" nuestro de cada dia comenzasa como todo el mes de octubre a las 16. Y esta
tlene el incentivo de un clásico de añeja
cepa como River-Sin Lorenzo, de la topada de barrio entre Chacarita-Atlanta, la
visita de Independiente a Patenso (en
cancha de Atlanta) y la de Vélez a Santa
Fe. Pero más allá de ello la importancia
trascendental de que en cada partido los
puntos serán "de oro" para todos,
River (44 puntos) será local en Huracán
ante un San Lorenzo (34) que viene de venoer en dos compromisos consecutivos (Argentinos y Unión) y pretende segnir "en
la suya"... El puntero por su parte cayó
en su última presentación ante Unión en
Santa Fe y quedó libre el miérooles,
Velex (41) tendrá un difícil viaje, aparentemente a Santa Fe, donde Unión (28)
s'empre es peligroso, más teniendo en cuente". Por su parte uno de los terceros, Independiente (40) irá a Villa Crespo donde
Platense (32) querrá conservar los puntos
para continuar "vegetando" por la mitad
de la tabla sin problemas de "abajo". El
otro tercero es Boca, quien tendrá un domingo descansado...

San Martín será escenario de una nueva
edición del clásico de Villa Crespo Chacarita (27) ha levantado y sumado puntitos,
ha logrado salir de la "zona de fuego" pero solo con una unidad de luz sobre los
"terceros en discordia" de abajo (Huracán
Go... y ahora no está lejos del peligro.

En Caballito si que las unidades en dispude tendrán gusto a oxígeno. Fetro (18)
uno de los que parece no poder salir de la
lista de condendos, será anfitrión de Hu-

racán (26) que está terriblemente comprometido. Puede pasar cualquier cosa... Racing (31) que no encuentra el rumbo y Lanús (29) también irán por dos puntos que
serán de importancia para continuar "escapando" de los últimos puestos y en el
caso de la "Academia" tratando de subir
Newell's (33) y Estudiantes (32) parecen
los más despreocupados del resto de la fecha que incluye partidos donde se jugará a
todo o nada. Y si no, veamos: Argentinos
(31)-Banfield v(29), Temperley (23)-Celón
(35) y Gimnasia (26)-All Boys (31), ¡Qué
"fechita"! 2no?

## PROHIBIDO PARA MAYORES

PROHIBIDO PARA MAYORES

Cumplida la 5º fecha de las revanchas de los Campeonatos de Divisiones Inferiores de Erimera "A", los resultados en las distintas categorías son los siguientes:
CUARTA; NORTE: Chacarita 2, San Locenzo 0; Boca 0, Vélez 0, SUR; Temperley 0, Racing 1; Quilmes 0, Lanús 2; Gimnasia 1, Huracán 4.

QUINTA; NORTE: Chacarita 0, San Locenzo 0; Boca 1, Vélez 1, SUR; Temperley 1, Racing 3; Quilmes 2, Lanús 2 Gimnasia 2, Huracán 3.

SEXTA; NORTE: Chacarita 1, San Locenzo 2; Boca 1, Vélez 1, SUR; Temperley 1, Racing 1; Quilmes 3, Lanús 2; Gimnasia 1, Huracán 1, SEPTIMA; NORTE: San Lorenzo 1, Chacarita 1; Vélez 1, Boca 2, SUR; Racing 2, Temperley 1; Lanús 1, Quilmes 3; Banfield 1, Estudantes 6.

OCTAVA; NORTE: San Lorenzo 3, Chacarita 1; Vélez 1, Boca 2, SUR; Racing 0, Temperley 1; Lanús 1, Quilmes 2; Banfield 1, Estudantes 5.

NOVENA; NORTE: San Lorenzo 3, Chacarita 1; Vélez 1, Boca 2, SUR; Racing 0, Temperley 1; Lanús 1, Quilmes 2; Banfield 1, Estudantes 2.

NOVENA; NORTE: San Lorenzo 1, Chacarita 2; Vélez 1, Boca 2, SUR; Racing 0, Temperley 1; Lanús 1, Quilmes 2; Banfield 1, Estudantes 2.

NOVENA; NORTE: San Lorenzo 1, Chacarita 2; Vélez 4, Boca 3, SUR; Racing 0, Temperley 1; Lanús 1, Quilmes 2; Banfield 1, Estudantes 2.

1, Estudiantes 2.
NOVENA; NORTE: San Lorenzo 1, Cha-carita 0; Vélez 0, Boca 3. SUR: Racing 2.
Temperley 1; Lanus 2, Quilmes 0; Bantield 0, Estudiantes 3.
Quedo libre Independiente.

## APELLIDOS DE DOM

## FERRO-HURACAN

FERRO-HURALAN
FERRO: Garío; Franco o
Vallejos, Jelamo, Rotchia,
Bartolomei, Carlos Arregui,
Oca, Hector Arregui, Pridcodko, Lucco y Sotelo,
HURACAN; Baley o Jurkevicius; Chèves, Longo,
Galyán, Carrascosa, Diaz
Citide, Leone, Ardiles, Houseman, Saldaño y Cabrera.
Arbitro: A. Ducatellà,
Cancha: Ferro.

## TEMPERLEY-COLON

TEMPERLEY: Guibaudo; Belvedere, Cvitkovic, Paniz-zo, Garcia Sangenis, Perey-ra, Bello Mezza, Biondi, Juan C. Veron, Albino Frei-

Juni C. Veron, Albini C. Veron, Albini Pietre y Noguera.
COLON: Andrada; Arãoz, Di Plácido, Zimmerman, Edegar Fernández, Villarruel, Roidán, Di Meola, Juan C. López, Vega y Arico, D.T.;
J. Urriolabeit.a.

Arbitro: A. Ithurralde. Cancha: Temperley.

## GIMNASIA-ALL BOYS

GIMNASIA: Dallovere; Magalián, Oscar Pérez, Ur-quiza, Uzin, Tutino, Avelino Verón, Beltrán, Montagnoli, Fornari y Forgués, D.T.; A. Battin

Ratin
ALL BOYS: Barislo; Pintos, Draconetti, Tagliani,
Osvaldo Pérez, Seigliano, Rito o. E. Medime, Britapaja,
Nieto, Peraces y Morandini, D.T.: C. Farsone.
Arbites; J. Romero,
Cancha; Gimnasia.
PLATENSE—INDEPENDIENTE

PLATENSE: Del Prete; Rivero, Peremateu, Belloni, Gianetti, Niro, Mastromauro, Morelli, Figueredo, Pinasco,

Ulrich, D.T.: J. M. INDEPENDIENT te: Bernárdez, Asero, Bertolé, I. yan, Bochini, A. Bertoni, D.T.: J. Arbitro: A. C. Cancha: Atla

## CHACARITA—ATLANTA

CHACARITA! Gizzi, Casare zález, Astudil linas, Rodrig

mas, Rodriguez, Perrero D.T.: F. ATLANTA: Reg rreflo, Abdala, Bia gueira, Contreras, rrió, Franceschin. Candau. D.T.: F. Aribiro: T. Nitt Cancha: Chacari

## RACING-LANUS

RACING—LANUS
RACING: Cejas; Gi
Pablo Cárdenas, Daniel
ller, Ruben Dana Bar,
Magalliaes, Cordero, 7
ma, Villa y Ferrera. D
A. Bassile.
LANUS: Ruben Sanc
Zárate, Zappia, Cánio,
da, Castellanos u Ho
Cárdenas, Pachame, Ri
ea, Barti, Gutlérrez y G
sl. D.T.: J. Silvero.
Arbitro: A. Clerc.
Cancha: Raciner.
NFMEIS—FXUIDIAMI

NEWELL'S—ESTUDIANTES NEWELL'S: Carre Roux Larrosa, Pavoni, rro, Sperandio, Glusi llego, Alfaro, Montes, P. Sanchez y Robles

Solari. ESTUDIANTES: Pen Gottardi, Letanu y buru, D.T.; H. Anton

## ESTE BURLON ES COS

El uruguayo (radicado en Pergamino y con che) José Maria Flores Burión (13,800 Kgs.) se i sobre la misma finalización) de la pelca pactad San Luis— Podro Cesar Duarte (151, El punto vieron para la contundente vietoria. Ya en el no dos (cuenta de protección hasta ocho) y en el co cuando sonaba la campana anunciando el fin que destacar que el puglista uruguayo, a pesar del peso,

## VICTOR GALINDEZ, EL PADRINO

Mientras anoche Victor Galindez asistia como padrino al casamiento de su hermano Roberto, la llegada de Juan Carlos Lectoure, de Caracas y Nueva York, sirvió para que el promotor asegurara la concreción del combate entre Galindez y Mike Rossman. Será en el Madison Square Garden de Nueva York, el 17 de noviembro.

En Bariloche, Arnoldo "Pato" Agüéro venció por puntos a Giberto "Pichón" López, en pelea por la categor: a super gallo. Dos puntos marcaron la diferencia, en un combate ágil e interesante, que entusiasmó a los espectadores.

# SE FUE EL REY. IVA EL R

Lágrimas del "rey" Justificadas, por Si hasta el cielo se puso a llorar (Radiofoto UPI)



1.AST RUTHEFORD, Nueva Joree, (AP y UPI), — El Cosmos de Nueva ork se impuso al Santos de Brasil por el 1 en el cotejo despodida de Pele que mvirtío el gol 1.281 de su carrera. El deyº jugo un tiempo para cada uno, su tanto lo marcó para los neyor-

los primeros minutos el juego fue o, con leve predommio de los loca-utenes con Pelé como nervio y mo-e movieron con gran desenvoltura a cancha, creando por momentos ciones de peligro ffente al arco de

Replicaron entonces con energía los visitantes, que a los 12 minutos obliga-ron a Cosnos a ceder un comer. Lira tuvo a su cargo el disparo pero la com-pacta defensa local, que actué con gran furneza, despejó con eficacia el area de pollura.

#### LA APERTURA

♦ LA APERTURA

Corrian los 13 minutos, cuando el guardavalla Messing de Cosmos lanzó con la mano la pelota, enviándola a los pies de Ruben, quien con un râgido movimiento de cuerpo perforó la defensa de los locales. Reinuldo avanzó entonces a toda velocidad, tomó la pelota y con un seguro disparo provocó la primera caida de la valla neoyorquina.

El juego se mantuvo parejo durante la primera media hora, pero al iniciarse los 15 minutos finales de la etapa, el Santos comenzó a organizar una bien hitvanada combinación que, por momentos, pareció desarticular la acción del Cosmos.

#### GOLAZO DE PELE

La defensa neoyorquina, emperó, fue frenando con exilo las sucesivas acome-tidas de los brasileños. Sobre los 43

minutos, Pelé, con un tiro libre desde 20 metros, lograba la igualdad con que concluirla el primer tiempo.

En el segundo tempo, Pelé vistió la camiseta del Santos, el equipo en que construyera su reputación. Lo reemplazió en la escuadra neoyorquina el peruano Mitilin.

Hubo también otros cambios para la ciapa complementaria en el equipo del Cosmos. Messing the reemplazado por Yasín; Roth por Dillon; Gardett por Dimitrijetic y Field por Topic. Pelé remplazo en el Santos a Alton Lira y Clodosido ocupó el lugar de Reinaldo. En los primeros muntos de este tiempo complementario el juego fue intensisimo, con uno y otro equipo alternán-

## Cosmos 2 Santos 1

★ COSMOS: Messing; Nelsi, Moraes, Carlos Alberto, Werner Rot, Riido, Gardett, Beckenbauer, Field, Chinaglia, Pelé y Hunt.

SANTOS: Hernand; Fernando, Joazinho, Neto, Ze Marlo, Alfredo, Nilton, Carlos Roberto, Rubens, Allton Lira y Reynaldo.

Goles en el primer fientos il description

nakio, alten Dira y Reynakio, Goles en el primer tiempo: 13m Reynakio (S) y 43m. Pelé C'Gol en el segundo tiempo: 4m Miflim (C).
Cambios: Yasin, Dillon, Dimituravie, Topic y Mofflim por Messing, Werner Roth, Gardett, Field y Pelé (C); Pelé, Clodo-aldo y Juary por Aliton Lira, Reynakio y Nilton (S).
Arbitro: D'Ippolito. Estadio: Los Gigantes (Nueva Jersey).

dose en bien combinadas cargas,

• EL TRIUNFO

dose en bien combinadas cargas.

EL TRIUNFO

El Cosmos apareció más ermónico y efectivo con los cambios producidos en su cuadro, y fue est como una veloz embestida inicada por Topic desde el costado derecho de la cancha fue coronada con un violento disparo que figuró entre los más peligrosos confrontados por el arco brasileño. Hernani, sin embargo, consiguió atajarlo con precisión pero, instantes después, en rasante tirode Miffilm anidada en la red la pelota que el arquero visitante apenas alcanzó a tocar.

El partido se desarrollaba bajo una fluvia persistente, que en vez de desanmar a los jugadores parecia estimularlos. Ambos equipos emprencieron alternaciamente cargas de gran peligro que expusieron a los dos arcos a momentos de apremio.

Solo la execlente actuación de los dos guardavallas logró evitar que el juego, de gran dinamismo en esta segunda etapa, pusiera cifras mas elevadas en el marcador.

Una de las notas más lamativas de la segunda mitad de este tiempo complementario fue el ostensible esfuerzo de Pele por anotar en favor del Santos un gol que equilibrara los tantos. Ere evidente su deseo de que el encuentro final de su currera culminara con un empate entre el enadro en el que alcanzó la fama y el que coronó su extraordinaria trayectora en el profesionalismo.

traordinaria trajectoria en el prolesio-nalismo.

Pero la defensa del Cosmos actuó con gran solidez, cerrando filas ante cada embestida del astro brasileño, y rete-niendo hasta el final la ventaja con-quistada por Miffin al iniciarse la etapa.



Cuatro ojos emocionados. Uno habituado a los grandes espectáculos: Alí. El otro, "Papá" Pelé. (R. AP)

## De Aquel Potrero a Esta Gloria

Y fue la despedida... Edson Arantes do Nascimento le oijo adios al futbol, ese futbol que lo hizo "rey". Con una bandera brasileia en una mano y en la otra una inorte americana dio De los Gigantes, en East Rutherford, Nueva Jersey, y al conjuro de la euloria de los 77.000 espectadores presentes con ét también llegó después la emoción y, por que no, la tristeza de quenes pensaron que nunca más pisará una cancha como jugador. Y realmente cuesta en estas momentos

bién llegó después la emoción y, por quino, la tristeza de quenes pensaron que nunca más pisará una cancha como jugador.

Y reaimente cuesta en estos momentos
hacer un panegiríco de lo que fue "Pelé" en
la historia del fútbol. Para muchos el mejor, para otros tan solo uno de los mejores,
para la mayoría un revolucionario. Diffeil
es ponerse de acuerdo, pero nadie negarà
que ha sido y no dejará de ser "o rel". La
historia del portiva de Pelé, de 36 años, comenzó a escribirse con letras de molde a
partir de 1958. En el mundial de Suecia el
técnico Vicente Feola lo hizo debutar frenle a Unión Sovietica a los 17 años y no
defraudó... Con su talento y sus goles
se convirtió en pleza vital del ecracht que
obrindia por primera vez el título del mundo. A partir de entonces fue un constante
abonado a la famo. El Santos, como el seleccionado, lo tuvieron como ídolo Inóseutulle. Por quince años los feonicos de su
club como de la selección solo tuvieron que
preccuparse por elegir a 10 títulares. La
casaca número diez siempre tuvo dueño:
P. le, Santos obtuvo con su aporte todes los
torneos imagmables, incluso el de campeon
intercontinental, y fue durante muchos años
el club de mavor octización del mundo. Becanto en cone su esplendor a recibir 50.00
dolares por prese acon, y la selección atcanco a repetir a título de campeon mudiat en Chile y México. En la selección prasiteña debutó oficialmente en 1957 en un
cotejo precisamente frente a Argentina.
Pue en el estadio Pacacmbú y P. lié fue auplanto. Ingresó en el segundo tiempo y
manos el unico gol de su equipo que perdio 2 a 1 En la revancha, jugada dos días
de spin-s n. Ba- n.º. Arres, vendo Brasil por
1 a 0 El 1er via fue títular y lorro el
acontro en desta la famo famo do lorro el desta famo sampe esturo unido, en
codo entrelo, se a sucentino. Como de comico el desta como de sucentino. Como de comico el desta como de sucentino. Como de comico el desta como de sucentino. Como de comico el desta de como el desta de desta
de spin-s necesari

Le agregó todo lo que puede poner un obre-ro en su profesión: lucha, sacrificio y amor

Le agregó todo lo que puede poner un obrevo en su profesión; lucha, sacrificio y amor propio.

En 1969 marcó su número 1.000 y prácticamente solo le queda lograr el mundia de México. Lo logró cuando caran pocos los que creian en su potencial, sobre todo después que en el mundial del 66 de Inglaterra pareciera que su luz se había apagado. Sin embargo, volvió a dictar câtedra y a ser principal protagonista por parte de su país de a obtención de la Copa Jules Rimet. Y en 1974 decidió retirarse del fútbol, quizá por carecer de motivaciones, porque lo había logrado todo... Pero ello no resultó definitivo. Lo tentaron los dólares y volvió a las canchas, ahora en un campo inexplotado: Estados Unidos. En el Cosmos de Nueva York libró su batalla más grande. Hubo que luchar contra la indiferencia del medio, de un medio donde el fútbol todavía no había "picado". Y también en esa ocasión salió friuntador... Los norteamericanos llenan los estadios y ayer, para ver su adiós, se reunieron 77,000 personas. Desde hace mucho tiempo las localidades se habían agolado, Todos querían estar en la despedida. Nadie pretendia queror quedar "atuera" del último partido del rey Felé.

Los amantes del fútbol todar "atuera" del último partido del rey Felé.

Los amantes del fútbol sentirán, sin duda, tristeza por esta despedida. Los cables procedentes de Río de Janeiro así lo expresan. Alí el "no va más" de Pelé se sintió y mucho. Mícutura se transmitás televisavamente el partido entre el Cosmos y el Santos, las calles de Río presentaron un vacio total. El rating alcanzó un 77,7 por ciento, mayor aún que la propia transmisión de la participación de Brasil en el mundial de Alemana y solo superado cuando se los, os el titulo en Mexico, em Pele lenge, mente...

La radio y la TV se encavan no de prolongar de despedida en no sobalo que pona Brasil fue de "duelo popular", cutresado al delo que se tha. La nostatía cubiró nos lo Brasil en de Río posición del forte de la dela dello que se tha La nostatía cubiró nos lo titulo en Mexico, em Pele lenge,

## QUE TAL!

## Redford, Sinatra, Carter Jr. y Ali

EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 19 (AP y UPI)

— La ceremonia previa al partido despedida de Peté
congrezó al canciller brasilénó Antonio Azeredo de Sitveira; Muhammad All, campeón mundial de los pesos
completos de boxeo; Jeff Carter, injo del presidente
norteamericano, Frank Sunatra y glorias presentes
y pasadas del futbol nuundal, entre ellos el ingles
Bobby Moore, el alemán Franz Beckenbauer, y el brasileño Carlos Aluerto, estos dos últimos compañeros de
Pelé en el Cosmos, y estuvo animada por los actores
Robert Rediord y Telly Savalas, También asistió el
padre de Pelé. Dino Arantes.

El canciller brasileño se confundió en un abrazo
con Pelé en el centro de la cancha y le manifestó "la
admiración y el agradecimiento de todos los brasileños".

Tanto Azeredo como Jeff Carter y Odicom Resende
Andrade, alcalde de Tres Caracoes donde nació Pelé,
entregaron medallas y placas conmemorativas al rey
del fútbol

Pele subrayó en su discurso su amor por la infancia
de todo el mundo, en especial por los niños pobres, y su
cooperación con la Organización de Naciones Unidapara la infancis, UNICEF, a la que donó buena partide los ingresos por la "despendia" y ofrectó su colaboración futura, en especial para 1979, "Año internaciona
del mino".

"Estoy muy emoclonado —manfiestó—. No tengo nada
"Estoy muy emoclonado —manfiestó—. No tengo nada

ración futura, en especial para 1979, "Ano mientación del núio".

"Estoy muy emocionado —manfiestó—. No tengo nada más que decir. Ya lo he dicho todo y he agradecido a todos. Prefero que me hagan preguntas...".

"Hoy he muerto un poco —fue una de sus respuis ".s.— Ahora naceré a esta vida; la vida debe continuar. La 1984 a la compieta porque Pelé logro culmana su asembiosa e unero en un gol de su sello. "Habria sido hermoso —comentó— al hubiera podido anotar etro gol contra el Cosmos para que el partido concluyera con enipate 2-2".

La orquesta S. "so Mendey "71 anamó el acto pre al partido. Mendey « sa esposa entanaron el alumbrasileño inmediatamente despues que se ejecuto el n. steamericano.

## Arbitro: C. Busca. Cancha: N. O. Boy

INGO

ARGENTINOS-BANFIELD -ARGENTINOS BANFIELD —
ARGENTINOS JUNIORS;
Minutti, Fren, GiacoCarlos Alvarez, Bravi
BANFIELD; Anhielo; MoSignature, Gordano, Jorge LóA. Carlos Alvarez, Bravi
BANFIELD; Anhielo; MoSignature, Carlos Alvarez, Volk,
Cerez, Lo Gatto, Adorno,
Cerquelro, Pedro Gómez y
Orte, D. T.: E. Fernández,
Arbiro: R. Barreiro.
Cancha; Argentinos JuLOS.

niore. UNION—VELEZ

UNION DE SANTA FE:
José Alberto Pérez; Hugo
López, Mazzoni, Alcides Merlo, Bottaniz, Teleh, Trullet,
Bianchini, Moreno, Trossoro y Ortega, D. T.; R. Fe-

VELEZ SARSFIELD: Faloni; Malaquín, Pellegrint, utièrrez, Ovide, Iervasi, La-quy Santillán, Castro, oldán y Meglio, D. T.; C.

ragnaro Arbitro: M. Comesaña, ancha: Unión RIVER-SAN LORENZO

RIVER: Fillol; Saporitti, onardi, Perfuno, Artico, assarella, J. J. Lópcz, Pi-trch, Marchetti, Commisso, uque y Ortiz, D.T.: A. La-

na.

AN LORENZO: La VolVillar, Olguín, Sanz, Lup
Gauna, Collavivi, Magoni, Manuel Sánchez,
vares, Simaldono, D.7 Olivares, Simaldono, O. Calics. Arbitro: C. Espósito, Cancha: Huracán.

o de nacionalización en mar-nor nocaut en la última vuelta se al chubutense —afincado en a y el directo de derecha sir-narie había cuido por 4 segun-entamo golpe dio la definición an ya había apresurado. Cabe si mediano con mucho futuro.



Cabeza:o de Ciccarello y segundo de Estudiantes. El lider del campeonato tuvo un vival muy dificil. De todas maneras lleva cinco puntos, faltando aún cinco fechas.

## • El Lider Dominó, Empató con Susto

y Tiene al Campeonato en un Puño

y Tiene al Campe

El matrimonio, sentado em la platea local, alentaba a Estudiantes (2): "Vamos Pafundi", decia la señora. "Fuerza Ungarte", gritaba el señor. Pero en cada contragolpe visitante, las preguntas eran las mismas "¿Quién es el 9 de El Porvenie?". "De dónde salio?". Y la curiosidad tenia razón de ser. Sucede que Viola, el 9 por el cual preguntaba la señora, ayer la "gastó". Pero eso no importa para Estudiantes, que sigue pantero y todavia con holgura. Lieva cinco puntos cuando restan cinco fecha para la finalización del campeonato.

A lo largo de todo el partido, Estudiantes hizo el gasto. Tuve la pelota, atecó, pero sin orden. Cada avance fue producto de un polotaze de la fuerza puesta por sus hombres, que dejaron de la lado la habilidad para tratar de ganar en base a puimón.

Así fue como Ogarte no estuvo en el parido. Siempre el pase atrás, cada vez que recibió el balón. Nunca buscó entrar como el sabe y tanto Blanco como Benítez no tuvieron problemas en controlarlo. Ciccarello dejó un agujero en la zona de los volantes locales y Pafundi tuvo que trabajar a destajo para cubrir todos los sectores del medio juego. Pero Estudiantes no fue el mismo de siempre. Otorgando concesiones en sectores muy importantes del terreno, las desbordes de Toloza por derecha, fueron lo más positivo que mostró el equipo de Trigili.

El Porvenir fue Viola. Atrancó desde el medio y fue el mejor volante. Liegó siempre al arco riva: y se constituyó en el de-

lantero más peligroso. El conjunto de Geni llegó a Caseros en husea de un punto so fue innegable, pero lejos de encerrar en su defensa, exploto al máximo tos yerros de su oponente, que fueron muchos.

Y ese contragolpe de la visita puso de manifiesto los más variados errores en la defensa estudiantil. Brayo se preccupo demasido por irse adelante, Cortez no paro a nadie y en el fondo fue un simposio de fallas, como pocas veces se vio en el equipo de Perez, quien por la derecha no tuvo mayores problemas con su marca. Martinuccio también se asoció con las "lagunas" que mostro el local y en una de ellas vino el empate Seguramente el matrimonio ae seguira preguntando: "3y see "9", quién lo conoce" (¿Como jugó!"). Le respondemes, Se llama Jorge Viola, tiene 26 años, jugó en Platense y hace tres que esta en El Porvenir. ¿Conformes ahora?...

\* ESTUDIANTES: Balbiano; Pérez, Beavo, Cortez, Martinuccio, Ciccarello, Pafundi, C. Guillermo, Toloza, Ugarte y J. Quillermo, D.T.: Trigill.

EL PORVENIE; Peldro; Larrea Benitez, Blanco, Surez, Fellú, Mansilla, Gómez, O. Bánchez, Viola y Vidal, D.T.: Calabresse.

Goles en el primer tiempo; 15m, Viola (EP); 22m, Toloza (E).

Goles en el egundo tiempo: Ciccarello (E); 11m. O. Sánchez (EP).

Camelos; D. Sánchez (EP).

Camelos; D. Sánchez por Vidal (EP); Rarranco por Ciccarello (E).

Arbitro: Baños Cancha: Estudiantes. Recaudación: \$ 694.830.

ARSENAL

ALMIRANTE BROWN 0

DEP. MORON 1

## Ahora Manda Español, el Sábado Dios Dirá

Deportivo Español no quiere- compañias. Los españoistos están al tope de la
Cor tras golear por 40 a
Satracas Contral al jugarse
a décima segunda fecha de
as revanchas; Sarmiento,
que agenas logro socar
unto al igualar 1-1 con
uear (tos juninenses ya guelaron libres). El sábado, el
nec entro que puede definir
el toruco: Sarmiento-Espanol a disputarse en Junin.
Riest a. que está tercero,
enpado 1-1 con Excursionistas. En Rosario, Argentinava o partido, en pud eron
accarse ventrias, el partido
cerminó igualado en un tanto por bando.

#### ESPAÑOL, GOLEO

Bl abora único puntero no uvo problemas para doble-ar a Barracas Central. dientras nos españolistas lu-nan por aveender, Barracas e hunde ao la tabla y está eligrando su permanencia n la catevoría. El líder del raco lució un juego orde-adad y positivo. Lo mejor de a tarde: el golazo de Ber-laveeri.

ESPAÑOL: Zeppa: Pintos, canez, Páez, Otero, More-o, Brunetti, Zerr, Berlin-eri, Trejo y Garcia, D.T.:

BARRACAS CENTRAL:

Tolero, Parra, Ríos, Adán, Bareiro, Comerso, Torres, Diaz, Fernández, Correa y Fransica, D.T.: Aldeco.

Goles en et primer tiem-po: 14m., García, (E), 23m., Berlingieri (E), y 42m., Tre-jo (E).

Gol en el segundo tiempo: 34m., Trejo (E). Arbitro: Botelli. Chucha: All Boys. ' Eccaudación: \$-108.320.

Becaudación: \$-108.320.

★ Próxima fecha (13\*):
Thistán Suarez - Riestra:
Cambaceres - Berazategui;
Arenas - Defensores Unidos:
Dock Sud - Liniers; Merio Colegiales; Luján - Argentino; Barracas Central - San
Carlos; Sarmiento - Deportivo Español; J. J. Urquiza Fénix; Libre: Excursionistas.

renn; labre: Excursionistas.

A Los resultados; Sarmiento 1 (Ocampo, Fénix 1
(Martinez de penal); Riestra 1 (Curiec), Excursionistas 1 (Fernández); Argentino 1 (Biázquez de penal),
Merio 1 (Castillo); Colegiales 1 (Guerrero), Dock Sud
o; Defensores Unidos 2 (Saucedo), Cambaceres 2 (Sánchez y Vera); Berazategui 2
(P. Lobo y Girard), Tristán
Suárez 0; San Carlos 5
(Cortinez, Sauk de penal,
Ruiz, Nannero, González),
Luian 2 (Medina de penal y
Torres); Liniers 2 (Pastorini de penal y Saucedo),
Arenas 1 (Majide),

## MIENTRAS ARGENTINOS DA MATE TUPIDO, EL RESTO "AGONIZA...

Argentino de Quilmes sigue la racha. Ayer venció a Talleres y lleva 10 partidos sin perder. Almagro, can el empate ante Armenio, alcanzó a los de Escalada. Italiano logró un punto agónico. Morón, con su triunfo, accedentó su esperanza, y Comunicaciones parece definiti vamente "condenado". El descenso, está que arda. É

#### ARGENTINO DE QUILMES 1

Argentino de Quilmes, que lleva una "rachita" de diez partidos sin perder, se impuso con justicia a un Taileres dominador casi constante, pero tremendamente improductivo. Los quilmeños salieron con un planteo conservador, pero ordenado, y cuando se acercaron a Orsi lo hicieron siempre con perspectiva de gol, Taileres caueció de punteros solventes, lo que cercenó su tarea atacante. Además falló en los remates

remates.

TALLERES; Orsi; Montone, Bouzo, Carrizo, Berazategui, Ruiz, Ramirez, Balbi, Zerrillo, D. Fernández y Sisca.

ARG, DE QUILMES; Meccia; Regina, Jauregui, C. González, Sandoval, Castillo, Pledemonte, Calzi, H., Ferdez, Parada y Gutiérrez.

Arbitro: J. C. Ponfil.

Gol en el segundo tiempo: 23m H. Fernández (AQ).

Cambios: Genin y Méndez por Sisca y P., Fernández (T).

Recaudación: \$ 210.450. . . .

### ALMAGRO 1

Pudo ser de Armenio, pero la falta de definición de sus atacantes resultó terminante para que la cosa quedara en empate. Almagro fue quien se colocó en ventaja y después buscó su negocio. Le duró poco porque el empate ilegó al ratito. Igual la visita siguió esperando y aguantó hasta el final. El despliegue de Ubeda no alcanzó tampoco la subida de Martínez. Almagro se plantó blen y Plazza se mositó siempre seguro.

ARMENIO: Parsecchian; Laoretani, Lute, Martínez, Pereyra, Archero, Vendaki, Ubeda Carrel, Prioli y Con-

Atlandero, Vendan, Ubeda Carrel, Prioli y Conhat.

ALMAGRO: Piazza. Amato, Leguizamón, Juárez, Almelda,
Avalos, Pascua, López, Figueroa, Chrincione y Dmitruk.
Arbitro: J. Galvé
Goles en el primer tiempo: 19m Figueroa (Adm.); 25m Concebat (Arm.).
Cambios: Yañez y Bustos por Concebat y Archero (Armenio) y Romero por López (Almagro).

Recaudación: \$ 316.480.—

## NUEVA CHICAGO 1 SPORTIVO ITALIANO 1

NUEVA CHICAGO 1 SPORTIVO ITALIANO 1
Lo mejor de una tarde donde el futbol estuvo "aurente" fue sin duda el golazo de Espósito que, sobre el final, posibilitó el empate de Italiano. Chicago se colocó tempranamente en ventaja y luego de los quince minutos optó por replegarse. Con ello posibilitó que Italiano tuviera varias oportun'dades para igualar, pero la falta de definición de la visita hizo que todo siguilera igual, Sobre el final Chicago volvió ai ataque, desculdando posiciones delensivas; vino un contraataque, el golazo de Espósito y telón. Un punto de oro para los "azurri".

NIEVA CHICAGO: Petrocelli; Paira, Mazziotti, Rattalino, Landini De Fle tas, Cáceres, Higuain, Di Lorenzo, Passini y Erha. D.T. Subcom, Pútbol.

ITALIANO: Benítez: Osuna, Bergessio, Cejas, Palaclos, Della Pica, Massel, Redondo, Espósito, J. Díaz y Rivero.

Arbitro: R. Torres.

Gol en el seguado tirampo: 10m Erba (Ch.).

Gol en el seguado tirampo: 48m. Espósito (I).

Camblos: Fernández por Di Lorenzo (NC) y Gent-letti y Aguayo por Massel y Rivero (I).

Recaudación: \$ 431,780,—

Muy pobre espectáculo brindaron Comunicaciones 7 Morón. Los dos se jugaban la chance de seguir con la esperanza de no "tocar fondo". Demostraron que por algo no suman los puntos necesarios como para poder "dormir tranquilos. Fueron noventa minutos de aburrimiento, imprecisiones y brusquedades. ¡Ah!, ganó Morón, pero el resultado fue un accidente...

ARSEMAL):

Arsenal logró un gol "jempranero" por mediación de Novoa y con la ventaja se replegó, dedicandose a contradacar. Tigre buscó empatar pero sin claridad, sin saldia clara desde la zona de medicoampo, Así fue, en "sintesis el primer tiempo de un partido que deja poco para el análisis. En el segundo, mejor Tigre, pero sin poder delinir, hasta que una mano casual de Novoa, deniro del área, determinó que Río, mediante la ejecución de un penal lograra el empate definitivo.

TIGRE: Candia; Pedicone, Isamat, Comisso, J. E. Góurález, Pellagata, Altamirano, Carrizo, Calermo, Chapairo y Ríos

lez, Pellagata, Altamirano, Carrizo, Calermo, Chaparro y Rios
ARSENAL: Luque; Laszlo, Castillo, Rodríguez, Benitez, Idarra, Seronero, Estravis, Caicedo, Molnar y Novoa,
Gol en el primer tiempo: 27m Rio (T), de penal,
Cambios: Torales y Nogueira por González y Altamirano
(T): López y Kerle por Seronero y Estravis (A).
Recaudación: \$ 380.000.—

FIANDRIA 1 ALMIRANTE BROWN 0
Fiandria y Almirante Brown "durmieron" hasta los 25
minutos del segundo tiempo. Hasta alli todo era mediocre,
aburrido, pero de pronto el partido levantó como tocado
por una "varita mágica". Ritimo infernal y peligro constante
para ambos arqueros. Salvadas sobre la línea de sentencia
y dos pelotas en los palos (una en cada arco) hasta que
sobre el final, luego de un borbollón en el área visitante,
Podeley venció su propio arco. Los dos puntos estaban para
cualquiera, fueron para los "canarios", aunque lo correcto
hubiera sido un reparto de puntos.

FIANDRIA: Garavar: Passipub Roldón Di Cicoo Paga-

PLANDRIA: Garayar; Passuchi, Roldán, Di Cicoo, Papalardo, Bianchi, Seppaquercia, Lemme, Castro, Tocaimi, y Benitez,
ALMIRANTE BROWN: Bressán; Franchocci, Podeley, Aguilar, Tapia, Avalos, Vargas, Quiroga, Martinez, Mendoza y Damiani.
Arbitro: H. Truffa
Gol en el segundo tlempo: 42m Podeley (AB), en contra. Cambios: Vallerino y Biaggini por Lemme y Benitez (F).
Recaudación: \$ 124.890.

COMUNICACIONES: Manis; Javier, Palmucci, Leiva, Tello, López, Cadillac, Benítez, Llorente, Andrade y Pollero, DEPORTIVO MORION: Merine; J. L. Pérez, Alvariño, Carcía, Vega, Ledesma Luna, Unsalo, Ruiz, Colombatti y Churtuarin.

Gol en el primer tiempo: 27m Churtuarin (DM).

Cambios: Villalba y Colombo por Cadillac y Llorente (C); Fretes por Ruiz (DM).

Incidencia: 4m expulsado Pollero (C).

COMUNICACIONES 0

## ASI "C" UBICAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.
DEPORTIVO ESPANOL	30	20	6	4	54	23
SARMIENTO DE JUNIN	29	20	5	4	84	28
DEPORTIVO RIESTRA	29	18	4	7	61	44
EXCURSIONISTAS		14	10	6	43	29
DEPORTIVO MERLO	29	14	8	7	58	35
ARGENTINO DE ROSARIO		11	10	8	44	38
BERAZATEGUI		11	10	8	42	36
COLEGIALES		10	11	8	27	27
SPORTIVO DOCK SUD			8	10	39	37
TRISTAN SUAREZ			9	11	51	56
DEFENSORES UNIDOS	29	12	5	12	48	43
FEDERAL			10	11	34	42
LINIERS	, 29	9	10	10	38	42
DEF. DE CAMBACERES	. 30	8	9	13	48	60
LUJAN			9	13	41	48
J. J. URQUIZA	. 29	6	7	16	25	43
BARRACAS CENTRAL	. 29	4	11	14	17	54
VICTORIANO ARENAS		6	5	19	41	69
VILLA SAN CARLOS	30	3	5	22	26	67

# 



Sta ckowy metió al medio para Aimetta Viciento disparo de éste y Grigrafini, muy seguro, mandó al corner. Pero todo fue anulado por posición adelantada de Aimetta

# LOS ANDES, ENTRE PIFIADAYPIFIA

Los enores defensivos de Central Córdoba (2) fueron más graves que los de Los
Autes (3) y ese fue aval con el cual los
ganadores contaron para justificar su ascenso en la tabla de posiciones. Las espelanzas de alcanzar a Estudiantes, parecen
obustecidas por Lomas de Zamora: en cambo el pantonama se presenta más que "gris
o-cuno" para Central Córdoba. El partido
fue muy poare, por los reiterados desaciertos de ambos conjuntos, y recién en los minutos finales adquirió cierta vibración, y la
finalización fue una verdade a gloria para
"las mil rayitas", que entre pif a y pifía,
legro 2 puntos de oro...

Toda la primera etapa mostró mejor plantado a Los Andes, Bien sustentado su medio campo, por intermedio de Stæwkowy
y Antonio Díaz tomó el control del terreno
v balón, Pero todo esto se diluía en los
nombres de avanzada, muy bien tomados
por los defensores adve. sarios, no acertaron
siquiera con el tiro de media distancia todo quedaba en intenciones.

Central Córdoba que en esta etapa pareció
conformarse con la igualdad, prácticamente
no produyo nada ofensivamente morta, no
como mayor atributo un ordenado esquenta
afeiesso.

El complemento varió, Central salió en

Gélensivo. El complemento varió, Central salió en

busca de la victoria. Redigonda dejó un tanto la ma.ca de Sławkowy y se adejantó. Calsmerio de esta forma pudo jugar mas suelto y el dominio cambió de "mano". Asís el lega a los 28m. cuando Rojas en un contragojne pone el 1 a 0 que parecia injusto. Pero Yonadis se encarga de "regalar" el 1-2 en seis minutos. Y acá aflora la garra de Los Andes, que se lleva por delante a su adversario. Tambalea la defensa rosarina y primero la dupla Gómez-Girgnafin obsequian el penal y 2-2 y luego Grignaf in permite que Stawkowy en sus propias barbas de cabeza estampe el definitivo 3-2.

\*\*LOS ANDES: Yonadis: Cappellán, Vilar, Lospice, Britos, Fernández, Stawkay, A. Diaz, Almetta, Lanza y Rojas, D.T.; Morel.

D.T.; Morel.

CENTRAL CORDOBA: Grignafinl; Gémez, Murillo, García, Ovando, G. Diaz, Cassinerio, Redigonda, Sullivan, Pineda y Gimeno. D.T.: Abbas.

Goles en el segundo tiempe, 28m., Rojas (LA); 30m., Gimeno (CC): 38m., Sullivan (CC): 40m., Lanza (LA), de penal. y 43m., Stawkowy (LA)

Cambios: Sar Martin por A me'ta -1.A-; Ghielmetti por Pineda (CC).

Arbitro: Coradina. Cancha: San Loienzo.

Recaudación: \$ 30.820.

## **POSICIONES**

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts
ESTUDIANTES	31	16	12	3	48	31	44
LOS ANDES	31	15	9	7	52	44	39
FLANDRIA	51	11	14	6	47	40	36
SAN TELMO	31	14	8	9	42	35	36
ARMENIO	31	12	11	8	52	37	35
TIGRE	31	9	16	6	41	34	34
ARG. DE QUILMES .	31	13	8	10	42	38	34
DALMINE	31	10	14	77	42	44	34
DFFENSORES	31	9	14	8	40	38	32
ARSENAL	31	13	5	13	-52	45	31
CHICAGO	-32	11	9	12	41	42	31
ALTE, BROWN	31	11	8	12	38	34	30
EL PORVENIR	32	7	15	10	43	43	29
TALLERES	32	7	13	12	44	52	27
ALMAGRO	32	6	15	11	38	48	27
ITALIANO	31	7	12	12	36	41	25
CENTRAL CORDOBA	33	1	11	14	26	37	25
MORON	31	7	10	34	31	49	24
COMUNICACIONES	31	7	6	18	38	63	20

## LA PROXIMA FECHA

34º Jornada y 15º de las Revanchas

EL PORVENIR (0) vs. ARMENIO 0
CENTRAL CORDOBA (0) vs. ESTUDIANTES (1)
ARSENAL (1) vs. LOS ANDES (2)
ALITE, BROOWN (0) vs. TIGRE (1)
MORON (1) vs. FIANDRIA (2)
DALMINE (1) vs. COMUNICACIONES (3)
ARG, DE QUILMES (2) vs. SAN TELMO (0)
ITALIANO (1) vs. TALLERES (2)
DEFENSORES (1) vs. CHICAGO (0)
Libre: ALMAGRO.
Entre parêntesis los resultados de la primera rueda.

## SAN TELMO Y SU ARMA INFALIBLE: ;TORR

Sabés lo que pasa, nosotros tenemos a Torres. Y la verdad es un cheque al portador. "Tenês mucha razon, Con un jugador que en el momento de definir no se equivoca podó; pasar por el banco perdon, quise decirie... que podés quedarte tranquio",

don, quise decirle... que podes quodarte tranquilo".

La conversación entre los dos simpatizan tes de San Telmo (1) mientras camingoan de frutando 1: ategria del tutunfo pa una cale de la lasa, ellegara casa con exacatud la clave de lo sucedido.

Resulta que en los primeros minutos el equipa que appussora como mejor panta o en el campo es Villa Dalmine (0). Aprovenha las gruesas fallas de la defensa local y crea varias opciones como para desnivelar. El problema era que Canale se encargaba de desperdiciarias. Alguien exclamo "(Con un biscochito así, dificil que ganen!").

Hasta que aparice Tonies, Recine un regalo de Ziva y no se equivoca Ah esta la diferencia, En la capacidad de definición. Y San Telmo no la desaprovechó.

De ahí en más los de la Isla Maciel, me-

joraron su rendimiento. En la zona de gestación, levantaron Romero y Del Duca, Y los de Campana veian el arco defendido por Rojo casi como una utopia (muy lejos). Todo) se supendada al conmanta que. San Temo no aportó demariado.

mo no aporto demastaco.

Mejor decir, estuvo Torres, Y si goles son amores, este jugador se convirtió en el Romeo del popular dicho futbolero. Como pensaba el hincha en el inicio. 'Con un cheque así se hace más simple cobrar. ''.

SAN TELMO: ROJO: Sassi, Minuti, Saravi, Arce, Romero, Del Duea Gauna. Espo-sto, Torres y Duarte, D.T., Capparelli.

parelli.

VILLA DALMINE: Zitta; Arias, Quintenos, Marinich, Varque; Connte, Fuentes, Martinez, Bases, Canale y Bentez, D.T.; Sacchi.

Gol en el primer tiempo: 29m Terres (ST).
Cambios: Gataffa por Espo-to (ST).
Samper y Muñoz por Quin'eros y Canale (VD).

Arbitro; Kohn. Cancha; San Telmo.
Recaudación: \$ 318.820.

Torres está? Si, y cómo... Este jugador se convirtió en el lobo del fátbol saba-ino. Sa apelludo es sinónimo de gol. Aqui, salva Zitta la entrada del goleador

## Milagros al Margen, Esto Está Acabado

Quedan cinco fechas y Estudiantes lleva 5 puntos de ventaja sobre Los Andes ... y Iodas las de ganar... Los de Lomas parecen ser los únicos en condiciones de hacerle al lider sombra, aunque aritméticamente otros tienen posibilidades de arriba al primer puesto y son. Flandria y San Telmo, a 3 puntos del puntero, Armenio, a 9, Argentino de Quilmes, Tigre y Daimbne, a 10. Ahora, usted haga sus cuentas: Estudiantes juega con los equipos que deja Los Andes, es decer, que en estos últimos part dos tendrán cuatro rivales en común, exceptuando a Arfentino de Quilmes que se enfrentará con los de Lomas, en la fecha del cerre del campeonato. Quedan cinco fechas y

rre del campeonato.

Este es el detalle de los partidos que le faltan disputar a cada uno. Estudiantes: Central Cédoba (V), Arsenal (L), Morón (L) y Dalmine (V). Los Andes: Arsenal (V), Almirante Brown (L), Morón (V). Dalmine (L) y Argentino de Quilmes (V).

\* DEFICIT: Los partidos ★ DEFICIT: Los partidos televisados de la "Bo", se juegan a puro delicit, por lo menos en lo que hace a los numeros de la noche de, partido por le hav que tener en cuenta que despates viene la lepartija" de lo que pa<sub>a</sub>a la televisión. partija' de l la televisión.

la televisión.

Anoche Los Andes y Central Córdoba, tomando solamente en cuenta lo que se depe pafar a la A.F.A. perdueron 2 309 pesos nuefos cada uno Pero la cosa no termina ahi, Central Córdoba 268-tó también 15 "palos" para trace el equipo hasta aquí (una día de estadas" y Los Andes debió pagar un "palo" y medio a controles y boleteros. ¡Que tai!

#### QUE DIOS LO AYUDE Duble F.C GESTE HURACAÑ TEMPERLEY COLON G V E L. PLATA ALC BOYS QUILMES ROSARIO C. PLATENSE INDEPEN TE CHACARITA J. **ATLANTA** RACING LANUS N.O. BOYS ESTAL, PLATA ARGENTINOS J BANFIELD MORALI V. SARSFIELD RIVER SAN LORENZO SAN TELMO V. DALMINE COMICIONES D. MORGN 2 116.398 Tarjetas habititadas Tarjetas impugnadas Recaudación total Primer premio A "placé" .. 129.487.335,20

## INGLATERRA: CANCHAS CONVERTIDAS EN CAMPOS DE BATALLA...

# mos un Poco de los Anin

BOLTON, Inglaterra, 1º (AFP, DPA, EFE).

Otra vez las canchas inglesas fueron acudidas por el vandalismo, Más de cen personas resultaron heridas durante violence enfrentamientos entre partidacios de los equipos de la segunda división. Los los que sociularen de a barrera que los separaba y se vivieron sotantes de tenno; ante el caris que había madas, mientras que setenta regresaron a u hogar luego de ser debidemente atendias, segun informó la policia. Esto fue una utesta más de la barbarle imperante en se canchas inglesas, donde semanalmente registran hechos delictivos de toda indole Semanas atrás el superintendente de Notungham, All Bowley sugfrió que los pardos de la figa inglesa deberian jugaise puertas cerradas, para terminar con las

escenas de púnico que se viven en los estadios y fuera de ellas, Bowley, dijo que lo mejor seria que solo presencien los cotejos, los delegados y el cuerpo técnico de cada equipo, De esta forma se evitarán incidentes entre los parciales de las distintas barras que axotan con su incultura los terrenos británicos. Y lo que en primera instancia pareció una humorada, parece ser algo necesario para Trenar los desmanes del público. Aparentemente, no hay otra forma de salvar al fuibol, a los aficionados y a las ciudades, las que tras las batallas surren incalculables pérdidas...

#### . HABLANDO DE ANIMALES

Nota de la redacción: Lo que sucede en los estadios ingleses ya no asusta a nacio. La barbarie desatada por los "piratas" es cosa común. De todos los días, como quien dice. Desde hace rato se juegan tres tiempos. Dos de 45m. y el restante a palos, pledras y demás armamentos entre hinchas.

Con solo recordar los hechos sucedidos este año, se puede tener una idea aproximada de lo que hacen estos "señoritos" en una cancha de fútbol. En marzo, el presidente del Cardiff pidió al primer ministro inglés una original pena para aquellos que cometiesen desmanes en los esconarios de fútbol. Stefen Terlezki, sugirió que a quienes se detenga por cometer incidentes se les aplique la pena ¡del látigol...». Dijo Terlezki: "quirzis asi mermen tantos hechos reprobable en tas canchas". Una forma de castigo similar a la que se aplica a las bestias. Pero los dirigentes desoyeron tan acertado ruego y los "piratas" siguen en la suya. la suya

Así se denomina a la hinchada del Man-chester United. Para muchos, los "empera-dores" de la barbarie. Llevan este nombre pues andan envueltos en una casaca roja, armados de cuchillos, piedras y elémentos punzantes, para deteriorar la humanidad

BUENA GENTE

Manchester, que obviamente marcha a la avanzada de la barbarie, tiene una serie de records descalificantes. Hace una escas semana, 54 personas fueron deten das tra un partido entre Manchester-Leeds. La mayoria, borrachas y munidas de abundente "material alcohólico"...

dente "material alcohólico"...

Pero en Manchester, las manchas abundan más que en el felino cuerpo de un tagre. Su hinchada, que no se detiene ante nada, hace pocos días protagonizó un descorden en Francia en el partido de ida de la Copa UEFA. En principio se iba separar al equipo inglés de la Copa pero al final la sanción fue mucho más leve. Manchester, jugará de local, en cancha del Plymouth. equipo de segunda, que tiene su estadio a 483 kilómetros de Manchester, çué va a pasar allí no es difícil de predecir...

## CASI, CASI, LO DE CUBA FUE UN PICNIC ...

Universitario venció al Atlético San Isidro por 27 a 9 en el partido adelantado de la duodécima fecha —quinta de las revanchas— correspondiente a la Zona Campeonato del torne superior de rugby. Salvo los primeros 20 minutos de la etapa complementaria, en que el juego fue parejo, en el iesto del partido el dominio del ganador fue absoluto, haciendo incluso jugadas de hijo. Por la Zona Descenso, Liceo Naval superó a Olivos. Hoy se exampletará la jornada con los siguientes partidos. Zona Campeanato: Banco Nación v. Cardenal Newman; Prevaredor v. San Isi dro Club y Belgrano v. Alumni. Zona Preparadón: Champagnat v. Curupayti. La Plata v. San Fernando. San Luis v. Hindu y San Cirano v. Liceo Militar. Zona Descenso; Regatas de Bella Vista v. Buenos Aires, Old Georgian v. San Martin y Deportiva Francesa v. Pucará. Universitario venció al Atlético San Isidro por

## iPOBRE MUNDIAL! CUANTOS NEGOCIOS SIN PUDOR SE HACEN EN TU NOMBRE...

En nombre del Campeonato Mundial de Fútbol del próximo año se están concretando ya cientos de negocios. Claro que a muchos de los que los han empendido solamente les interesa el aspecto económico, sin precuparse de la imagen que puedan ofrecer del país. En comercios y quioscos de Buenos Aires ya se exhiben y venden productos relacionados con el gran torneo; almanaques, muñequitos, llaveros, tarjetas postales, posters, etcétera. Claro, que, como decimos, la mayoría de los que consiguieron los "derechos" para ese tipo de explotación solamente se preocupan por el aspecto económico.

Hay en venta unas tarjetas postales con vistas de Buenos Aires, en cuyo extremo derecho están grabados el cmblema del Campeonato Mundial y su legotipo, el pibe pisando la petota. Esos

"presentes" deben estar recorriendo el orbe, o en caso contrario, en poder de los muchos turistas que deambulan por esta populosa ciudad. Pero lo que nos preccupa son las imagenes que se han utilizado para esta ilustraciones. Son viejas fotografías, de casi dos décados, que en nada reflejan la pujanza y modernización de nuestro país...

Por ejemplo, hay uno de la Av. Corrientes noctuma, con el tránsito hacia Callao, cuando desde el 28 de enero de 1957 (jhace más de 10 años!), la circulación es hacia Leandro Alem. Pero si hiciera falta algún otro detalle para ratinear lo antiguo de la imagen, aparece funcionando jel "Tabanis"! que cerró el 31 de diciembre de 1951.
Pero los "errores" de los comerciantes del mundial no concluyen ahi. Hay otros ejemplos, que iremos desundando.

Se venden también almanaques del año 78, con el logotipo del Campeonato Mundial, en los que aparece el día 24 de marzo como feriado, cosa inexacta Creemos que las autoridades deben ejercer un lógico control sobre todos los productos de coustumo masivo que, además, están hechos en su mayoria para circular por el exterior, donde es más que importante dar una imagen exacta de la Argentina de hoy.

#### POR ARGENTINA '78

En partido correspondiente a las elf-minatories del grupo Asia-Oceania, se enfrentan hoy en Hong Kong la selec-ción local y Kuwait, equipo éste que di-rige el brasileño Mario "Lobo" Zagallo. Este será el debut de Kuwait. Hong Kong marcha "invicto"... Jugó y per-dio 3...

## Peninsulas Futbol Dos el que sostendrán los repre-sentantes de Turin y Milán. Torino y el Inter, se miden en cancha de los primeros y el cotejo mostrará a dos canteses de gran calidad,

MADRID, 1º (EFE). —
Barcelona, lider del torneo
español juntamente con el
Real Madrid, tendrá hoy un
compromiso dificil en Cádiz
al disputarse la quinta fecha. Los "merengues" por
su parte, recibirán la visita
del Burgos
La fecha completa es ês-

ta: Español ys. Sporting Gl-jón; Sevilla vs. Etche; Sa-lamanca vs. Rayo Valleca-no; Las Palmas vs. Valen-cia; Hércules vs. Real So-ciedad; Racing vs. Betts y Bilbao vs. Atlético Madrid.

**♦ LAZIO - JUVENTUS** 

ROMA, 1º (ANSA), -

ventus (puntero junto a Génova), campeón de la pa-sada temporada, tiene un dificil compromiso ante el Lazio al jugarse la cuarta jornada: Genoa será visi-tante del Napoli.

El resto: Foggiu ys. Bolo-gna; Milan vs. Lanerossi; Perugia vs. Fiorentina; Pes-cara vs. Roma; Torino vs. Inter y Verona vs. Atalanta. Otro partido interesante es

el cotejo mostrara a dos equipos de gran calidad,

PERAROL, NOCAUT

MONTEYIDEO, 1º (AP).—
Rentistas derrotó 1-0 a Penarol, en el encuentro adelastado de la cuarta fecha del futbol local. Los "Mirasoles" se quedaron sin invito. Manana (domingo) se completa la fecha: Nacional vs. Cerro; Sudamérica vs. Wanderers; Liverpool vs. Huracán Buceo; Defensor vs. River y Danubio vs. Bella Vista

## SI BUSCA UN CAMPEON, ESE ES RUCHAMSKY

BAHIA BLANCA, 1º (De nuestro enviado especial Tito Morin). — El cordobés José Rachansky (te gano en el mundial de ciclismo en Venezuela al francés Moreión, campeón de todo") se consagró campeón del 68 Campeonato Argentino de Pista (kilómetro a tiempo con partida detenda) con un tiempo de 1'10" 3/10, record para campeonatos nacionales, El certamen, para corredores de primera a cuarta ca tegoria, fue organizado por la Unión Ciclista del Sur.

Lee demás posiciones: BAHIA BLANCA, 1º (Denuestro enviado especia

por la Unión Ciclista del Sur.

Les dernás posiciones:
2º Gustavo Kucich (Río Nºgro I'll' 5 10; 3º Ruben Stern I'll' 5 10; 4º Rduardo Triguilli (que perdió el título) I'll' 5 10; 5º Ricardo Blanco (Mar del Plata) y 6º Luciano Osan (San Juan).

Los ocho melores clasticados (sobre 24 corredores) en persecución individual, 4,000 m e tros, fueron estos: Gabriel Capelino, José Paima, Pedro Caino, Gustavo Kucich, Ernesto Sanger, Mario Aguilar, Dandiel Kuruchet y Fernando Santos. Mañana a partir de las 9, se realizaria geries de medio fondo (50 kilómetros) y por la tarde, servies finales de velocidad pura, persecución individual y medio fondo. persecucion medio fondo.

## **ADMINISTRACION** NACIONAL DE ADUANAS

llama a CONCURSO ABIERTO de antecedentes y oposición para cubrir cargos en la Sede Central, en los cuadros y categorías que se mencionan a continuación:

CARGO	CATEGORIAS	ESPECIALIDAD
3	C. T. A. 7	Ingenieros mecánicos
3	C. T. A. 7	Ingenieros en electrónica
3 1	C. T. A. 8	Lic. en química o farmacéu-
		tico o bioquímico
1	C. T. A. 8	Ingeniero agrónomo
1	C. T. A. 8	Contador Público Nacional
4 1 1	C. T. A. 10	Técnicos Químicos
1	C. T. A. 10	
1	C. T. A. 10	
1.	C. T. A. 10	
1	C. T. A. 19	
		a explosión
1	C. T. A. 10	Técnico electricista
	en 100 a	de automotores
1	C. T. A. 10	
1 1 1	C. T. A. 12	Enfermero
1	C. T. A. 12	
1	C. T. A. 12	
2	C. T. A. 12	
1	C. T. A. 12	
	C. T. A. 12	
10	C. T. A. 12	
6	C. T. A 12	
1	C. T. A. 12	Maestro Mayor de obra

Los postulantes deberán ser argentinos o naturalizados y poseer una edad minima de 18 años

Todas las indicáciones sobre los requisitos exigibles pueden obtenerse en la División Personal de esta Administración Nacional (Azopardo 350, 1er. Piso - Capital Federal).

CIERRE DE INSCRIPCION: 14-10-77

En actividad - Jubila-dos, Pensionados y Re-tirados de la Provincia de Eucnos Aires. Usted tiene un crédito en el acto. Sin adelantos. Sin recargos ni intereses.

PROVEEDURIA DEL VESTIR

Trajes, sacos y todo ti-po de ropa de hombre, mujer y niños. Informes y venta: AV. SANTA FE 2638 Martines - Tel. 792-7778

ULTHAA OPORTUNIDAD

Lotes en mensualidades en privingi idas ubicaciones TEMPERLEY

Barrio San José, Fte, a la im-portante calle Santa Ana, pavimentada, a 800 metros de BURZACO

Barrio Don Alejandro Avda, Hapólito Trigoyen

ADROGUE - RAFAEL CALZADA

KOKIL

Leandro N. Alem 1466
Banfield - 212-1894
tendemos todos los domingos sobre los mismos

Importante Empresa Zona Oeste NECESITA:

## CALDERISTA DE Ira.

Con Carnet

Dirigirse por carta dando antecedentes completos y remuneración pretendida CASILLA DE CORREO 88 - Suc. 2 "B"

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA INCORPORAR OFICIALES:

♦ ALBANILES

**♦ CARPINTEROS** 

AYUDANTES

SE GARANTIZA INMEJORABLE REMUNERACION, HORAS EXTRAS Y PREMIO POR PRODUCTIVIDAD COMEDOR EN OBRA A CARGO DE LA EMPRESA

Presentarse maŭana de 7 a 19 hs en: FIGUEROA ALCORTA Y TAGLE CAPITAL

# NIKI, A PUNTO

WATKINS GLEN, Nueva York, 1º (UPI, APP y AP). — El británico James Huntsaldrá mañana en primers fila en el Gran-Premio de Fórmula 1 de los Estados Unidos. El ganador de la última versión cronometró hoy infúsi38 con su Mc Laren, mientras que el argentino Carlos Reutemann, venecdor en 1974, estará con su Ferrari en tercera fila (In418952), ju fo al sueco Ronnie Peterson con Tyrell en Instance.

Con Hunt estará en la primera línea el alemán Hans Struck que ayer señalo con su Brabham Imélisia, En la segunda fila estarán el irlandés John Watson con Brabham (Imélisia) y el norteamericano Mario Andretti con Lotus (Iméliséa).

Por su parte el austriaco Niki Lauda, en los umbrales de la consagración (un solo punto basta) ocupará con Ferrari la cuarta fila (Iméles089). Junto a Lauda estará (francés Patrick Depailler con Tyrell (Iméles238).

Luego de las pruebas de alemán.

42238).

Luego de las pruebas de clasificación de hoy Hunt declaró que "todos sabiamos que hey iba a llover, por ese los bajos tiempos",

FORMULA 2

EN EL POLO, EL

TRES DE COPAS

na apertura der torneo aper-to de alto handicap que por las copas "General San Martin", "12 de Octubre" y "Emilio Anchorena", orga-nizan en forma conjunta los clubes Los Indios y Tor-

LISBOA, Portugal, 1º (EFE). -, Los ar-

gentinos Ricardo Zunino y Ariel Bakst haran su debut en la Formula 2 en la decimecegunda prueba del campeonato europeo de esa categoría, que se correrá mañana en el autódromo de Estoril, situado a 32 kilómetros de esta ciudad.

El circuito tiene una extensión de 4.350 metros, que deberá ser recorrido en 50 oportunidades

#### **♦ TURISMO NACIONAL**

◆ TURISMO NACIONAL
ALLEN, Rio Negro, 1º (De nuestro corresponsal). — En el autódromo "Mosconi", de 3.650 metros de recorrido, se cumpirár mañana una interesante jornada de
Turismo Nacional, para las elases "B" (851
a 1.300 c.c.) y "C" (1.301 a 2.000 c.c.).
Han comprometido su participac ón los
ases de la especialidad, comerzando a las
11.30 con dos series de 10 giros cada una y
una final a 20 (clase "B") y dos series de
10 vueltas y final a 25 (clase "C").
◆ REGULARIDAD SAGRADA
Organizada por la Asociación de Padres

Organizada por la Asociación de Padres del Instituto del Sagrado Corazón, se dis-putará hoy la segunda prueba de regulari-dad, que tiene 50 inscriptos. La competen-cia se desarrolla a fin de recaudar fondos para dotar de mejoras al colégio unicado en la avenida Vélez Sársfield 1351



Entre la lluvia y los problemas con su March —a punto de explotar—, Ian Scheckter prefirió escaparse. (Rad. UPI)

# HUNT EN PUNTA; VILAS, HERIDO; HOY, A MUERTE

AIX-EN-PROVENCE, Francia, 1º (AP. UPI y EFE). — Nuevamente el argentiro Guillermo Vilas debió suspender por falta de luz su partido por el torneo de la "Raqueta de Oro" que se disputa en esta ciudad. Esta vez por una de las semifinales del torneo tuvo serias dificultades ante el joven tenista francés Eric Deblicker provisto de una raqueta de doble encordado. En el momento de la postergación cada uno de los rivales había obtenido des sets. Vilas el primero por 6½. Deblicker los dos siguientes por 7,6 y -el argentimo el cuarto por 63. El argentimo dirigiéndose a los jueces expresó: "Sigamos jugando, la luz es suficiente," pero su apoderado lon Tirlas ereveló que entre el tercero y cuarto set le había manifestado que no quería seguir jugando. Agregó luego de que la Federación Internacional de Tenis ordenara la prohibición de la raqueta "mágica" a partir del próximo martes, "¿Ven?, no es solo la luz, todo está en contra suya. Ahora Vilas tendrá que jugar un set entero antes de la final, mientras que Nastase estará completamente descansado".

CASABIANCA - ARAUJO!

#### ♦ CLAUDIA, APURADA

◆ CLAUDIA, APURADA

Casacianca pasó por un mal momento
cuando en el tercer set, estaba perdiendo
por 5-2, pero una oportuna reacción logró
frust ar con dificultad el juego agresavo
de Rapomi venciento ajustadamente en el
mejor part do de la tarde.

Caballeros: G. Auroux venció a R. Carruthe s 7-6, 1-6, 6-1; D. García a T. Quintu
7-5, 6-3; F. Mastelli-H. Romani a D. Carrcia-O. Escr bano 6-4, 6-4; J. Ganzábal-R.
Carruthers a R. y T. Quintín 6-2, 4-6, 6-2.
Damas: B. Araujo de Romani a M. Ruiz de
Galli 6-2, 6-4; C. Casabianca a E. Rapponi
6-4, 1-6, 1-5, Dobles mixtes: M. de GanzaCeciba Barbat a G. Bassano-Marcela De
Gregorio 7-6, 7-6 y C. Gattker-Marta Ruiz
de Galli a G. Cornes-María Borel Haurie
6-3 y 6-2.

# A OTRO PERRO CON

BARCELONA, 19 (AP). — El comité director de la Pederación Internacional de Tenis acced ó hoy a prohibir el uso de raquetas con doble encordadura en torneos oficiales y competencias mayores.

El comité, al concluir una reunión sostenida aquí, dijo en una nota que desde el próximo lunes 3 de octubre solo se aceptarán para torneos oficiales, tales como Copa Davis o Grand Prix, raquetas con encordadura simple.

La nota dijo que la prohibición del uso de raquetas con doble encordadura había sido tomada por el comité despues de recibir informes de caco "a: es europeas —España, Austria, Francia, Suiza y Alemania Occidental—, todos opuestos.

El comité dijo que las cinco naciones habían afirmado en sus informes que el uso de la raqueta con doble encor-dadura "destruye la evolución normal del juego".

## Gómez-Allocco, Dos Atletazos

Beatriz Alloco supero aper en notable cometido el re-cord sudamericano y argen-tino de los 100 metros lla-nos. El viento en la pista de GEBA en momentos de la prueba, por el torneo Pa-blo Seeger, era de 1m80.

blo Seeger, era de Im80.

La Alloco recorrió la distancia en 11s2 10 que desplaza al que poseían las trasileñas Silvina Das Gracas Pereira (9-8-75) y Exmeralda Freitas (29-576), con 11s 5'10. El argentino manual le pertenecía con 11s7 10 (24-9-77 y 28-9-74) en el electrónico con 11s67 100 (12-9-77).

# tugas, A las 13.30 en San Miguet jugarán Coronel Suárez v., Los Indios-Santa Catalina, y a las 15, Nueva Escocia vs Santa Teresa, Mientras tanto en Tortuguitas, lo harán a partir de las 14, Santa Ana vs. Tortugas y Mar del Plaia vs. La Margarita,



Organización El Litoral S. C. - Rodríguez Peña 582-39 - Tel. 40-8072 Rosa Valadar - Avenida Sáenz 946 - Local 12 - Tel. 26-3866.

## LA TV DE FRANCIA REIVINDICA A RICHELIEU: ERA BUEN

PARIS, 1º (AFP). — La televisión francesa ha realizado una superproducción para "rehabitar" al cardenel Richelieu, figura señera de la historia de Francia, pero conocido por el público como un trador de opereta a través de "Los tres mosqueteros". Esta novela de Alejandro Dumas es, según indican regularmente estadisticas serias, ma ce las obras más leidas en el mundo entero junto con la Biblia.

Dumas paras hombre de grandes dimensiones el lo hun ano y lo literatic, se tomo algatas libertances con la historia cuando escubio las aventuras de esos mosqueteros del rey Luis XIII (y no Lais XIV como el decta por equivocacian), que historia y lacen soluta a generaciones enteras.

Dos historiadores franceses, Jean-Francois Chiappe y Philippe Erlanger, decidición restablece, "la vera o historica sobre este personaje matiratado por la historia".

Dumas rebuscaba en viejos libros figuras con que anuacidaba muchas de sus novelas por la que puede pensorse que no inventó totalmente su Richelicu.

Otros historiadores han presentado por lo demás al monseñor-estadista como un Maquia-velo de primera.

El propósito de la TVF es claro: dar otra linagen, más exacta según los dos historiadores elitados, pero en todo caso muchisimo más favorable.

Lo cierto — y en ello todos los cronistas están de acuerdo— es que salido de una familia no demasiado rica. Richelleu tenía cnormes ambiciones Y se las arregió para que en 1610 la regente de Francia. la reuna Marina de Medica, se figina en el . Las mulas lenguas dirán que, en todos los sentidos, tanto como hombre de confantza que como hombre sin nás En 1624. Luis NIII le nombreta primer ministro, el hombre más poderoso del país, Sus enemigos dirian de él que el poder lo utilizó en provêcho propio y los otros que fue una especie de general De Gaulle y el promotor de la Frencia moderna.

Lo curtoso es que sus propios defensores en este telefilme admiten que cuando murió en 1622 "estaba solo y era odiado por una Francia a la que había dado todo".

Con el titulo de "Richelleu", la emisión ha sido dividida en seis partes, de una hora cada

una, y empleando la ficción y teniendo como protagonista a un excelente actor, Pierre Ver-nier, el realizador Jean-Pierre Decourt tratará de convencer a los más incredulos sobre los méritos del eclesiástico.

#### ♦ IMPORTANTE

IMPORTANTE

Una superproducción histórica de ésas que tan bien les salen a los franceses y que en esta oportunidad ha necesitado tres años de preparación y variós meses de rodaje en los más bilos castillos de Francia, con un presupuesto no divulsado, p ro sin duda muy importante. Sea cual fuere la tesis que defienda, "Bichelleu", que empezará a difundirse en Francia (previnon dia 13, valida sobre todo por la reconstitución histórica sumamente cuidada y la interpretación del protagonista,

Pierre Vernier es un setor de gran talento y muy completo —salta de una obra de teatro ciás ea a un telefilme policiaco sin problemas —que y das a conocer con otro seual de TV. "Rocambole", de enorme impacto popular en Francia.

Su interpretación de este Richelieu alga distinto del que conoce el gran público puede revelarse como un gran momento de la televisión.

at no encuen-at heladera Siam, corá de encontra lo en any una otra lle uérdeto,

## Murió Cantante Que Fue Famosa

Que Fue Famosi

ARCADIA (California in (UP1) — La California in (UP1) — La California in (UP1) — La California in California in California del California de



## UNA GIRA QUE DARA **MUCHO QUE HABLAR**

uando esta edicion neste a mano de nuestros lecto-abra un grupo de cinco muchachos argentinos y cul-del folklore que estarán muy ocupados haciendo las a. Se trata de los componentes del conjunto "Los enos", quienes el martes próximo emprenderán un que los llevará a Europa, para realizar una gira que, epacio de dos meses, los llevará a España, Italia, la, Sulza e Inglaterra.

ANTECEDENTE

ANTECEDENTE

Estuvieron en nuestra redacción para despedirse y comentar aspectos de este importante acontecimiento, que para ellos posee un importante antecedente. Así es -refere Chany Inchausti— en 1970 estuvimos por primera vez en Europa, prácticameute en los mismos países. Ahora vamos a Suiza en lugar de Bélgica.

En esa oportunidad, un viaje que en principlo fiba a tener una duración de quince días se prolongó por dos meses, debiendo cortarse allí por los compromisos postergados en la Argentina porque, de otra manera, hubieran podido continuar aceptando oferias.

—Además —continua diciendo el informante del grupo—

De probable que lleguemos a Suecia.

MENSAJE

Nos interesa saber cómo reciben su mensaje los pú-os de países que hablan idiomas tan distintos al nues-

o y nos responde:

—Lo que gusta sobre todo es la música, por supuesio. Y ando los temas corresponden a nuestros ritmos más vicces y alegres, mejor todavía. En algungo casos nacotros pileamos el sentido de las canciones, especialmente cuantaciamos en universidades, alli donde los jóvenes se teresan más por conocer la razón de ser de la música otros pueblos.

de otros pueblos.

La importancia internacional de "Los Arroyeños" ha hecho que el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Nación haya dado su auspicio a la gira. Eso representa un avai muy importante — afirma Chany— porque es llegar a cualquier lugar y encontrarse respaidade, Pero de todos modos lo artistico es lo principal y, en definitiva, somos neostres mismos los que debemos gustar para justificar esa distinción.

Sus restantes compañeros son Eugenio Inchausti, Gustavo Santa Coloma, Luis Araujo y Fernando Collados. Todos son conscientes de la responsabilidad que asumen y están seguros que van a cumplir como corresponde.

Y como última referencia, nos hacen saber que en Italia existe mucho interés de que ofrezcan la "Mas Criolia", acompañados nada menos que por el Coro de la Academia Filarmónica de Roma. Esto solo ya seria suficiente para estar seguros de que estos muchachos van a representar muy bien a nuestra música y también a nuestro país todo.



El quinteto folklórico "Los Arroyeños" estuvo en nuestra redacción para hablarnos de su inminente viaje a varios países de Europa, donde se los espera con gran interés,

## Estreno Musical: "Viva la Pepa"!

El próximo jueves revivirá en nuestra cartelera un género teatral que hacia tiempo no se vela: la comedia musical nacional. La pieza que resulta vehículo de este acontecimiento es "Viva la Pepa", que se estrenará el próximo jueves 6 de octubre en el teatro Astral. La obra pertenece a Roberto Tálice y George Andreani y la dirección general y musical está a cargo de Wagner Mautone y el propio Andreani.

REPARTO

◆ REPARTO

"Viva la Pepa" serà interpretada por 50 actores, entre los cuales se anuncian Victor Laplace, Maria Alejandra, Danielo, Blanquita Silván, Carlos Fioritti, Bernardo Ferrone, Aldo Bigatti, Nœmi del Castillo, Ela Rosquillas, Dorita Acosta, Patricia Mautone. Eduardo Nóblie y Luis Aranda.

Además participan de la obra 25 profesores y 10 integrantes de coro. La coreografía perfencee a Beatriz Ferrari la escenografía a Saulo Benavente y el vestuario a Leonor Puga Sábate. El martes 11 de octubre se hará una función para la prensa e invitados especiales.

## "Filmar" en Brasil, una Más de Ponti

SAN PABLO, 1º (AFP). — El productor cinematográfico italiano Carlo Ponti anunció hoy aquí la creación de la empresa "Filmar", que productra peliculas en Brasil paras u mercado interno y para la exportación. Esta empresa es el resultado de una asociación entre Carlo Ponti y la Brasilinvest, una compañía brasileña de inversiones. El capital de Filmar es de un millón de cruceros (unos 60 mil dólares), cuyo 49 por ciento pertenece a Ponti, el 15 por ciento a la Brasilinvest y el 36 por ciento restante se divide entre otros inversores brasileños.

SOLO

El productor italiano, que llegó el pasado 28 de setiembre a esta ciudad, sin su mujer, la actria Sofía Loren, declaró que recursos estimados en 2 millones de dólares ya están garantizados para la primera película de Filmar.

Carlo Ponti no declaró si esa película será basada en una obra del novelista brasleño Jorge Amado, los derechos de cuya novela "Gabriela Clavo y Canela" pertenecen al realizador italiano.

## **GRUPO CORDOBES** SE LUCE EN UNA OBRA LOCALISTA

OBRA LOCALISTA

En el local santelmista
denominado "La rueda cuadrada", de Defensa al 700,
se sigue representando con
lamativo suceso "San Vicente" (Histotia de un bario cordobés), escrita y dirigida por Miguel Infarte.
El homogéneo y eficaz conjunto de interpretes está integrado por Gustavo Cerrini, Liliana Colombres, Ramón Falcón, Carmen Fernández, Fedro Freites, Horacio Gramajo, Alberto Ramos, Alicia Rios y Tatiana
Robi. Los historias que ellos
representan se desarrollan
dentro del pintoresco barrio
de la capital cordobesa y
cubren matices que van desde lo humorístico a lo dramático con uma agilidad que
no permite decaer la sectio
en iningún momento.
El traslado a Buenos Alres resulta interesante por
cuanto da la oportunidad de
conocer el público porteño
modismos y situaciones que
pintan muy blen la idosincracía y la personalidad de
un barrio muy especial.

Vale la pena llegarse hasta la tradicional sala para
compartir el clima que este
grupo de representantes de
la provincia mediterránca
saben crear con tanta justeza.



## TELECINE S. R. PROD. ROBERTO FRANCO

## Picardía a todo volumen.



# PROHIBIDA MENORES IN ANOS

Basada en "No me teques la obertura".

Eserita per ALFREDO RUANOVA Birigida per JULIO SARACENI Producida por JOAQUIN y ROBERTO FRANCO

Gran éxito TROCADERO Lavalle 820

CALLAO

Y SIMULTANEOS

## AVISOS AGRUPADOS

## EMPRESA DE CONSTRUCCIONES

NECESITA

5 CARPINTEROS 2 ALBANILES 10 AYUDANTES

Se paga el mejor jornal, se ofrecen las mejores condiciones y no hay días perdidos.

Presentarse a partir del lunes en:

OBRA BANCO DE QUILMES CANGALLO 554 - CAPITAL

## HERREROS

Buen sueldo. Sábados libres Comedor en fábrica

DE JULIO 2179 - Ciudadela (Colective 237, 11t. Avda. Marcelo T. de Aivear 3560)

#### COLCHONES

Colchon Poliester con Fundas Estampadas 1 plaza ..... \$ 4.900 2 plazas ..... \$ 7.490 Ventas por Mayor y Menor Pedro Goyena 478 - 923-7465

DR. LIASCOVICH - MEDICO Jeneress, sifilis, piel, glandula-est tambos sexos). Lunes a de-ningo, 9 a 21. VIAMONTE 275 17 piso Dpto, 7 — 392-8143/0757

## OFICIALES ESPECIALIZADOS

Hº Aº

Capacidad de mando para Encargado de OBRA

Presentarse en: GAZCON 169 - Capital

#### OFICIALES CARPINTEROS ARMADORES AYUDANTES

OFICIALES: \$ 400 mil p/dia AYUDANTE: \$ 280 mil p/dia

PRESENTARSE con Lin. Fdo. DESEMPLEO en LAVALLE 4000 - CAPITAL

## **OFICIALES METALURGICOS**

Con interpretación de planos para trabajos en chapa fina, incluyendo soldadura eléctrica

Jornales según capacidad con interesantes adicionales HORAS EXTRAS

Presentarse todos los días de 7 a 12 y de 13 a 19 horas

CENTENERA 465 (Alt. Av. Roca 700) Hurlingham

## LETRISTAS **OFICIALES**

PRESENTARSE LUNES MILCO PROPAGANDA Av. CORDOBA 5656 CAPITAL

GLEW

Vendo casas material nuevas, cu-bierta losa \$ 130,000 y fao. Tr.: MORENO 22 — GLEW

NECESITAMOS

## **ALAMBRADOR**

Enviar carta a:

BUSQUEDA ALAMBRADOR Casilia de Correo Nº 2996 Correo Central

## NUESTRAS RECEPTORIAS

ALBERTI (Rademar) - Alberti 349 - Belgrano 2426 - Loc. 4
BARRACAS - Montes de Oca 890 - Tel. 21-1096
LINIERS - FI Mirasol 127 - Tel. 641-1071
CENTRO - Florida 890 - Tel. 32-2486
ONCE - Public. "77" - Rivadavia 2219 - Loc. ? - 45-1326
FLORES - Gral. Artigas 92 - Loc. 20 - Tel. 612-7846

Jorge Porcel - Susana Giménez Alberto Olmedo - Don Pelete : Ethel Rojo - Juan C. Calabro

EN

EL "ASTROS" SE COMIO A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG) (Proh. men. de 18 años) (Proh. men. de 18 años)
PATRICIA DAL, Betto
Gianola, Carmen Barbieri,
Delfor Medina, Petty Castillo. Vilita, Susana Quinteres, Oscar Bertrand, Monica Lan y Romina Mur

## Favio: Dicen que no Viene

CHUDAD DE MEXÍCO, 19 (DPA). — El cantante y director einematográfico argentino Leonardo Favio tiene la intención de radicarse en México para proseguir en este país su carrera cinematográfica. En este momento se encuentra ofreciendo una serie de recitales y el anuncio oficial lo formularia el próximo miércoles len una conferencia de prensa anunciada hoy. En los próximos dias, Leonardo Favio exhibirá para la prensa mexicana dos de sus últimos filmes: "Nazareno Cruz y el lobo" y "Soñar, soñar", esta última protagonizada por el ex campeón mundial de los medianos, Carlos Monzón.

FF

23 24

HORIZONTAI,

Via; 4) Punta de una co(Pl.); 9) Varonii; 10) Suma;
Viscera doble que segrega
orina; 16) Expresado de paras; 17) Dos; 19) Demente;
Preposición; 21) Pronom22) Detrás; 25) Voz exprede un golpe; 27) Cansado;
Vestimentas; 32) Maderos;
Murallas; 34) Sosegado; 35)
al del rey (Pl.).

VERTICAL
) Empeño, esfuerzo; 2) Va; 3) A esto, setuerzo; 2) Va; 3) A esto, setuerzo; 2) Va; 4) A esto, setuerzo; 2) Micle sal; 3) Torta de maiz;
Cludad de Bolivia; 12) Concción; 14) El, en frances; 15)
sata de un astro; 17) Peje;
Cundrúpedo; 22) Reunión
gente (Pl.); 23) Poner mo; 24) Sur América (Abrev.);
Apriclo, escasez grande; 21)
tículo; 28) Teutón; 29) Per-

VERTICAL

Cita de Estrellas en una

Fiesta que Fue Brillante

Esta senana hemos recibido carta del representante de Rubén Mattos, el joven cantante argentimo que se encuentra realizando uma gira por países de América. Nos cuenta que, luezo de más de dos meses de actuaciones en Colombia, Panamá, Costa Rica y Honduras, lace 30 días que se encuentran en México, donde a Rubén lo gcompaña el mismo éxito que en jas anteriores presentaciones.

Antes de volver a Buenos Aires (oosa que ocurrirá a mediados de noviembre) qetuará en Perú y Bolivia. Apoyando lo que dice envia recortes de periódicos de los distintos lugares, en los que abundan las notas y los elogios para el interprete que, en esta manera, es uno más entre los nuestros que triunfan en el exterior.

#### \* PROPOSITO

CRUCIGRAMA

Se llama Nito Chávez y es un buen cantor de tangos. Así lo ha demostrado en la gira que acaba de cumplir por Estados Unidos, México y Venezuela. Ahora allenta el proposito de desplegar su actividad en su propio país, para lo cual ha terminado la grabación de un L.P. y, comsecuentemente con eso, hará su aparición en locales donde se cultiva nuestra misica tiplca y en programas de televisión, Será un aporte más a la cam-

teneciente al hueso (Pl.); 31) Viento abrasador en el desier-to; 32) Conducir de una parte a otra.

(La solución mañana)

(Solución del problema anterior)

paña por la relvindicación total de nuestro tango, que necesita de buenos valores como Nito.

CRONICA EDICION DE LA MAÑANA

#### \* RANKINGS

◆ RANKINGS

Leyendo la más reciente edición de la revista norteamericana "Record World", hemos comprobado que en los rankings correspondientes a la última semana de setiembre, en la cludad de Kansas, figuraba en el primer puesto Aldo Monges, con su tema "Brindo por tu cumpleaños", mientras que en Colombia estaba Leonardo Favio con "La dicha que me fue negada". Enhorabuena.

◆ PROMESA

El paso de Luisito Aguilé

El paso de Luisito Aguilé por la Argentina fue por de-

nás fuzaz. Estuvo aquí pocas semanas atrás para presentarse en un festival benéfico y en un programa de
televición.

Pero nadle se sienta defraudado por esta visita con
cuentagotas, porque Luisito
prometió volver el mes próxieno y, entonces si, permameer aqui por un tiempo
bastante prolongado, para
cumplir con presentaciones
personales, TV y radios.

#### ANIVERSARIO

El sábado venidero, a par-tir de las 21.30 hs., tendrá lugar una gram peña fol-klórica con la que se cele-brará el octavo aniversario del conjunto "Los Cantores de Santiago", La misma tendrá lugar en

el Club Villa Piñeyro, C. Pellegrini 2139, frente a la estación F. Quiroga fex Virreyes) y además actuarán los Hermanos Toledo, Las Voces Bandeñas, Dardo Taboada, Los Hermanos Colman y el humorista Salazar Martinez. Se avisa due no se suspenderá por mal tiempo,

FINCUENTRO

Hoy domingo, se realizará
en la cancha de San Lorrenzo de Almagro, de avenida La Plata 1702, una jornada de música folklórica
denominada "Bracuentro santiagueño", que transcurrirá
desde el mediodia hasta las
once de la noche.

A lo largo de esas diez horas se presentarán figuras
como Los Manseros Santiagueños, Malón Ballet, Carlos Carabajal, Los Hermanos Díaz, Los Hermanos Toledo, Los Sin Nombre, Los
Cantores de Santiago, Las
Voces del Carrillal, Dámaso
Esquivel, Américo Torres y
ctras figuras.

Toda la fiesta será condivide por Miguelito, Fran-

ctras figuras.

Toda la fiesta será conducida por Miguelito Franco, el bastonero de "Un alto en la huella", a trayés de Radio Argentina, Este es el tercer encuentro que log santiagueños realizan en Buenos Aires y, como los anteriores, habrá empanadas, locro, asado y, lógicamente, vino.

#### **SUCESO**

Quienes conocen al joven tucumano Manolo Guzmán aseguran que su carrera como cantante folklórico será, en poco tiempo, uno de los sucesos más importantes de los últimos tiempos. Nosotros lo anticipamos para que lo tengan en cuenta.

#### ♦ ENCUENTRO

## TIEMPO

Domingos 21 hs.
SILVIA ZIMMERMANN
Lunes 21.30 hs.

"ELVIKA ROME!"
en
DIBUJEMOS UN DIBUJO
Sábados y domingos 16 h.
Claudia Lapacó
Velazco Ferrero en
"SEXI-BON"
Martes a jueves 22 horas
Viernes 21 y 23 hs.
Sábados 21 y 23. Tras. 1 h.
Domingos 21.30 horas
"I MUSICISTI"
"LA MUSICA ES UNA
COSA TANTO"
Revista Mus. Filodramática
Humoristica. Incoherente
Martes a jueves 21.30 hs.
Viern. y sábados 21 y 23 h.
Domingos 21 hs.

\* ESTRELLAS - Riob

Tel.: 46 - 6759

"ROMERIA ESPANOL Dionisio Riol - Luis Fra Martes a viernes 21.30

"I MEDICI CONCERT

Martes a domingos 21
Domingo despedida
"INODORO "EREYRA
EL RENEGAU"
Martes a domingos 21
"SOLUNA"
Lunes 21 hs.
Despedida
"EL PLAUTO"
Direc: Roberto Vilianue
Lunes 20.30 hs.
"ELVINA ROME!"

MAXIMA: 219 - 14.15 MINIMA: 1493 - 15.5

Pronóstico: nubos, y en aum., poco camb., vie lev. E. Máx. 20°, mín. Mañ.: desmej-, poco ca

# Quien una noche de la semena pasada hubo transidado por la calle Montevideo al 1100, no había podido evitar que le llamara la atención que en un local muy elegante y moderno, en que comenzaba a funcionar una zapateria femenina, se notara la presencia de numerosas y conocides figuras de nuestro ambiente artístico. Es que ese dia se producta la inauguración de la empresa que responda al sugestivo nombre de Diavola y, nada mejor entonces, que muchas de las belias de nuestra farándula y también bastante de los resignados que, en definitiva, se harán cargo de las cuentas, se dieron cila en ese lugar. La larga lista está compuesta por Olga Zubarry, Mariquita Gallegos, Thelma Stefani, Nelly Beltrán, Amparito Castro, Jovita Luna, Enrique Liporace, Jorge Martinez, Carlos Vanoni, Maurice Jouvet, Tito Martino, Beba Lorena, Mónica Giménez, Elida Suárez, Patricia Dal, Ante Garmaz, María Danelli, Waiter Soubrié, Raquel Alvarez y, a último momento, llegó Antonio Griman. Como puede apreciarse, tal cual como si se tratara de una importante premiere teatral. En realidad, algo de eso hubo, porque algunas de las damas opinaron que los zapatos eran un espectáculo.

sit 1153 — Bracil 955 — Barracas 80.
Sección 179: Santa Fe 1701 —
Melo 1899 — Oallao 2002 —
Talcahuano 856 — Redoriguez Peña 1496 — Av. Quintana 531 — Oórdoba 1573.
Sección 181: Carlos Calvo 1558 Humberto 19 2299.
Sección 194: Arenales 2202 —
Las Berag 2183 — Pueyrredón 1502 — Anchorena 1900 — Marcelo T. de Alvear 2251 —
Cordoba 3020 — Marcelo T. de Alvear 2251 —
Charcada 2021 — Larra 80d.
Suna 3502.
Sección 201: Salguero 2715 — Córdoba 3399 — Melo 2902 — Santa Fe 3001 — Glemes 3722 — Cánning 2039 — Cerviño 3212 — Vienneta López 2788 — Juncal 3026 Santa Fe 3202 — Honduras 4001 — Sánta Fe 3001 — Glemes 3722 — Cánning 2039 — Cerviño 3212 — Vienneta López 2788 — Juncal 3026 Santa Fe 3202 — Honduras 4001 — Sánta Fe 3020 — Santa Fe 3020 — Sección 201: Circula 201: Circula 201: Circula 201: Circula 201: Circula 201: Circula 202: Circula 201: Corocel Salvadores 944.
Sección 281: Humboldt 2000 — Santa Fe 5100.

Sección 32°: Caseros 3400 —
Famatina 3599 — Caseros 2860 — Caseros 2860 — Caseros 287.

Sección 33°: Cabildo 1053 —
Monros 1203 — Cabildo 1053 — Cabildo 1054 — Av. La Flata 1045 — Av. Gel 76 — Av. La Flata 2002 — Av. La Flata 2202.

Sección 35°: Ramallo 2802 — Ruis Huidobro 1900 — Avos 302 — Cabildo 1053 — Cabildo 1053

Trabajo 4888 Rivedovia 8302. Sección 419: Trelles 2502 — San Blas 1902 — Naxoz 2145 — Cuenca 2717 — Remedios Es-calada de San Mactin 2398 — Alvaroz Jonte 3302 — Naz-ca 2155 Sección 428: Juan B. Alberdi 5302 — Directorio 5591/98 — Corvalán 198 — Escalada 1800 Emilio Castro 7000 — Av. de los Corrales 7281 — Juan B. Alberdi 6301 — Av. del Tra-ba 6 7179 — Larrazábal 915.

Sección 43°: Segurola 25 — Gaona 4202 y 4802 — Corro 38 — Jonte 4886 — Chrittoy 182 — Segurola 1623 — Santo 70 m6 5300 — Lope de Vega 187. Sección 481: Fonrouga 11 — Arregui 302 — Bynnon 500 — Elvadavia 11532 — Francisco Beiró 5700. Sección 467: Francisco Beiró 5700. Sección 467: Francisco Beiró 5700. Sección 468: Bermos Meija 170 Gardina 171 — Arregui 24 300. Sección 461: Ramos Meija 170 Grente a la calle interna 68 F.M.G.B., Estación Reiro Sección 467: Av. de 166 Canattiuyantes 3714 — Gral. Articuntes 3714 — Articuntes 3714 — Gral. Articuntes 3715 —

## **TELEVISION**

TELESCUELA TECNICA

9.13 DISCORAMA
9.30 DISCORAMA
9.30 DE EL DIA DEL SEÑOR
(E) EL EVANGELIO Y
LA ACTUALIDAD
1.45 (E) TELESPAÑA

9.55 © EFEMERIDES
10 7 TIMONELES
10 LA SANTA MISA
11 EL DIA DEL SENOR
13 CINE CLUB INFANTIL

10.30 GIRA LA CALESITA
BUENOS ANUNCIOS
11 ENFOQUE DE ALEMANIA

DESDE LAS & HS. DEL 2-10-77
HASTA LAS & HS. DEL 3-10-77
Sección 19: San Martin 534.
Sección 29: Defensa 702.
Sección 29: Defensa 702.
Sección 29: Defensa 702.
Sección 29: Evedavia 1301 —
Rivadavia 1175 — Carlos Pellegrini 49.
Sección 39: Cangallo 1670 — Carlos Color 10: Carlos

DAKTARI
CINE INFANTIL
HOLA JULIETA
AMISTANGOS
LA FAMILIA SUPER STAR
HOLA GENTE, HOLA MUSICA
GENTE NUESTRA.
TO FUTBOL 3º DIVISION
CINE Y TURF
ESPLANDO A LOS ANIMALES
ME QUITERES, NO ME QUITERES
ORAN PERMIO NACIONAL
PAPA SOLO
DOMINGOS
PARA LA JUVENTUD
MI MI CUNADO
MI MATINEE COMO EN EL CINE
VAYA LA VIDA
CAMARADA
EL ZORRO DEL MAR

GRAN PREMIO DE ESTADOS UNIDOS

15.30 CINE ARGENTINO

VIENTO NOBTE

17 Q LAUREL Y HARDY

17.30 MUNDIALITO

18 IN TITANES EN EL R'ING

18.30 ESTA ES NUESTRA PROVINCIA

19 ADELANYE JUVENTUD

10 LA NOCHE DEL PADRINO

19 2 EL MUNDO DE LA MUSICA

20 FUTBOL DE 1º "A"

20.30 TEATRO COMO EN EL TEATRO
NO ME ENGANES, CATALINA
LA NOCHE DE
ANDRES PERCIVALE
21 TEATRO DE HUMOR
YO NACI EL ANO PASADO

22 SHOW DE GM
22.30 AUTOMOVILISMO
VIDEO DEL GRAN PREMIO DE EE UU.

VIDEO DEL GRAN PREMIO DE EL INFORME DE EXPORTACIONES DE EXPORTACIONES DE EXPORTACIONES DE EXPORTACIONES DE EXPORTACIONES DE EXPORTACIONES DE EXPORTACION DE ESTA ES SU HISTORIA DE PORTECTORES DE LOS PROTECTORES DE LOS PROTE

0.30 B UN MOMENTO
DE MEDITACION
NOTICIERO SIETE

TEATROS Y CINES

TEATROS

LAS TROYANAS, tre. Con: M. R. E. Tasisto, G. Escenog, y Vest. Dir.: O. Bonet.

eira, Dir.; O. Sonet,
QUE S. DISCEPOLO.
Sens ei mundo", Especial,
Dir.; ines Chamuse
S. 130, Edga GARAY
LLORAR, de Juan
Direo; Julio Baccaro,
erenger, Aido Barbero,
Nelly Tesofin y eveneG. Gelpl, Vest.; E.,
latea \$ 350.
TUSIC HALL. M. T.
St. - 42-6124, Edgardo

Presenta:

OLEM ALEIJEM - ALEIJEM

SHOULM

Color Auciones de AlejanOster Humor judio en casteJueves, viernes y sábados

Smedia con cantionas de academa Oster Humor Judio en castelano. June 1988.

June 1988.

ATENEO PATAFRAY SIR, 31-2888

foy a las 21 hs, Despedida.

ED DA D LA Z

co. en via, con 5 "dia" de ank

4 AVENDA, Av. de Mayo 1223
6-293. Hy R y 11 hs, Excludi
2-293. Hy R y 11 hs, Excludi
2-293. Hy R y 11 hs, Excludi
2-294. Hy R y 1 hs, Excludi
2-295. Hy R y 1 hs, I hs, I hs, I y 1 hs, I y 1 hs, I y 1 hs, I hs, I hs, I hs, I y 1 hs, I y 1 hs, I hs, I hs, I hs, I y 1 hs, I y 1 hs, I hs, I hs, I y 1 hs,

Rogan.

\* PETIT TABABIS INTERNATIONAL, Coericutes 621. 532-6584.

Presella La revisua de Puco Parricon Rommy Ray Juncito Diaz
Alicia Randal, Carlos Romero (Romerito), Roberto Rey, Topin (Ma150) El conjunto folklorico Los
Nombradorea y Las Bellezas ce
Petit Tabaris, (PIJ8a)

\* PLANETA, Suipacha 927, 31-2848

Hoy a las 10.30, Carlos Rottemberg
presenta on m 40 año consecutivo

150 representaciones:

LA COCINA

presents on 14 9 año consecutivo
350 representaciones:
Ce A, Wester, Direct J,
Rennier B, Santa J,
Hoy a las 20 horas: Grupo "O
Corpo" de Brasis presenta;
MARIA MARIA,
100 especiáculo de O, Araiz, M.
Nacimento y F. Berni, con la vor
Le BEGINA, Santa Pe 1255, 41-570Hoy, 18.30 y 21.45, Federico Luppi
Y Haydee Padilla en:
EL GRAN DESCHAVE
de S. de Ceco y Chutak con h
Cullen Direct O, Glandolfo Ser
sño de exito

#### VARIEDADES

\* CIRCO REAL MADRID, 12 de Octubre y Martin Rodrigues (Gell-mes), Elefantes, Léones africanos y asiáticos, Tigres de Bengala, Osos tibetanos, Monos, Perros co-mediantes, Caballitos enanos, Tra-prelistas acidas, Matabaristas, Tra-prelistas acidas, Matabaristas, Tra-Mañana 17.80 y 21, 35 y 21 bs.

Maniana 17.30 y 21.30 hs.

† EUNA PARK, Cites, 99, 31-1990,
Lunes 3, Boxee profesional, Combafe de la categoría meció mediano
entre TITO VANNI (Mar del Platal y HECTOR CACERES (Chaco),
10 rounds y preliminares, Sóbado
8 sensacional peles (peso pesado).
RAUL GOROSITO (campeón actual) ys. PEDRO [AUGL. (2m))

#### CINES

CINES

\* A.B.O. Esmeraida 508. 392 8508.
Cont. desce 10 hs. hasta 3 madruc Viern. y Sab. transchete. en escenario de la contraction of the contrac

23.40 hs. Notic. Sab. Trasn.

ALFII, Cles. 1123. 40-7875158

A las 14.30. 17.10, 20 y 22.50 1

De Carlos Sauro:

ELISA VIDA MIA

(Pliss.) Con Geraldine Chaplin

Fernande Rey: 14, 16.55, 19.35

22.25 hs. Notic.

4 AMBASSADOR. Lavalle 77. - 392-3700, 13.10, 13, 17, 19.5, 31.10 y 23.15 hs.;

CORREME QUE TE AGARRO CON Annie Girardot y J. P. Martecon Annie Girardot y J. P. Martecon Annie Girardot y J. 2, Martecon Annie Girardot y J. 3, Martecon Annie Girardot y J. 4, Martecon Annie Girardot y J. 4

Pil4ia; Con: N. Felix y Ch. Mercier; 13,30, 15,40, 18, 20,20, 22,40

\*\*CNNEMATECA (Texter SHA).\*

\*\*Sammiento 2255, 48-2170. A las 13,30

\*\*Is, 20 36 y 23 hs.; La caida de los dioces, Dir.; L. Visconta con. Pil8.

\*\*COSMOS 73, Cice. 2644, 48-085.

\*\*COSMOS 73, Cice. 2644, 48-085.

\*\*CLASTICOS SOVIETICOS 14.50, 15.30, 13,40, 20,50 y 22 hs.; habinds en castellano. SIR, Plates \$ 400. Mañana; Hamlet.

\*\*ELECTRIC. Lavalte 835. 392-1846.

\*\*Cont., desde 13 hs. Ben. y Charlie; Viva la muerte tuya (SIR).

\*\*EEMPIRE. H. Yrigoyen 1854. -17-8770, 14,40, 16,40, 18,40, 20,40 y 23,40 hs. UN TOQUE DIFERENTI; Pil1ial), closer; 14,20, 14,20, 20,30 y 23,40 hs. UN TOQUE DIFERENTI; Pil1ial), closer; 14,20, 18,20,

Notic. (P<sup>1</sup>/<sub>2</sub>[a).

+ GRAN REX. Otes, 857, 398-8000:
18.35, 15.5 17.40, 30.30 y 23 bs.
Michael Caine, Donaid Shuterland

- R. Duvall er.

EL AGULA HA LLEGADO

- (P[14]a), Dir.; John Sturges: 12.25, 145, 17.20 by 22.40 bs.; Notic Jueves 6 estreno; Un puente demassindo lesso.

SiR. Direc.: Francis Veber: 16.5 18.20, 20.35 y 22,50 hs.: Noticiero Próx.: El matrimonio.

16 y 22.25 hs. Notic. 1GUAZU. Lavalle 210, 392-4431. 1as 13.15, 17, 19, 21.5 y 23.10 Sophia Loren y Marcello Mas-

23.10 hg, Alain Delon y Annie Girardot en:

EL GITANO
(P|18|a), Dir.; J. Glavanni: 15.50,
18.10, 20.30 y 22.30 hs.: Notic, S4bd. Olke. Our tenter 1524, 49-1904,
13.10, 15.30, 18. 20.30 y 23 hs. de
Roman Polanski:

(P|18|a), con R. Polanski y Sh.
Winters: 15.15, 17.45, 20.16 y 22.45
hs. Notic, S4b. Trasn. 1.15 hz.
45. Notic, S4b. Trasn. 1.15 hz.
46. Notic, S4b. Trasn. 1.15 hz.
47. Notic, S4b. Trasn. 1.15 hz.
48. Notic, S4b. Trasn. 1.15 hz.
4

MAS Y 33.20 hs. On thime to Los Bulbuci.

Difficial 18,55, 17.40, 19.30, 21.5 y 255 hs.;

LORENA, Oprientes 1351, 4e-750;

LORENA, Oprientes 1351, 4e-750;

LORENA, Oprientes 1351, 4e-750;

LORENA, Oprientes 1351, 4e-750;

LORENA, Oprientes 1551, 4e-750;

LOS ARGELES, Cles, 1770, 48-7742, Primers sala del mundo consagrada 2

1742. Primers sale agrada s WALT DISNEY 14, 15.30, 17.55, 19, 20.35, 7, 22,20; LA CENICIENTA en castellano.

Hablada en castellano.

\$\$\bullet\$ LOSUAR. Cless. 748, -40-4100.

\$\$\bullet\$ LOSUAR. L

Varied 
# METRO, Certilo 570, 33-4219, 
13, 18,22, 17,53, 20,20 y 22,57 hs.; 
EL ULTIMO MAGNATE 
PPHHA), con R. de Niro, T. Curtis 
R. Mitchum, Dir., Elia Kazan, 
15, 17,27, 20,10 y 22,41 hs. Notic Sáb. Trasn. 1.20 hs.

4 METROPOLITAN, Corres 1343.
10-1861. A lns 14, 15,50, 17,40, 19,33
21,30 y 23,30, de Milos Forman:
AL FUEGO BOMBEROS

22.50 ns. Notic. Sab. Trasn. L30 h.

• OPERA. Corrientes 860, 38-1335.
A las 145, 1615, 18,30, 20,45 y 27.
Notic. A las 14,30, 18,40, 18,55.
21.10 y 23.25 hs. Pierre Richard en.

EL JUGUETE

con Michei Bouquet y Charles Gerard. SIR. Próx. El último filme
de Clauce Lelouch: EL MATRÍMONIO.

22.25 hs. CAA, LOCA GENTE
ESTA LOCA, LOCA GENTE
ESTA LOCA, LOCA GENTE
ESTA LOCA, LOCA GENTE
ESTA LOCA, LOCA GENTE
ESTA LOCA
ES

y 23.20 hs.; Clint Sasiwood en:
SIN MEEDO A LA MUSETTS, Pils.
S8b. Trans. 1.30 hs.

+ PLAZA. Corrientes 939. 392-7517.
GRAN SEMANA DEL CINE CHECOSLOVACO. A las 13.50. 16, 18, 25.
29.30 y 92.71 hs.

19.30 hs. 12 hs. 12 hs.
19.30 hs.
1

UN DIA MOV PARTICULAR DIA MAN P

EMAS picaresco del año: LA OBERTURA PM18, Sáb. Trasn.

ALMAGRO

isn.

RHTZ, Cabildo 685, - 771-0680.

Sde octubre inauguración de cro cine FANTASY, segunda acconsagrada a Walt Disney

#### BOEDO

CUYO. Av. Boedo 868. - 97-0975. Hoy, 15.50, 19.30 y 23.10 hs.: El buralo bianco; 14.10, 17.30 y 21.10 hs.: Tigre de papel, P[M;14, 84b.

Trans,

dRAN SAN JUAN. Av. San Juan
2246, 97-1293, Una mariposa en 16
noche: Fiebre: La mujer de mi
padre. (Pi20a) 536, Trasn.

d 103 ANDES, Boede 777, 97-4233,
Hoy, 14, 16,50, 20 y 23,10 hs.; La
obertura; 15,30, 18,25 y 21,35 hs.;
Crimen en el hotel alojamiento.
PIMI18

Mills.

NATIONAL PALACE, San Juan

(01. 941-1753, Hoy, 18.10 y 23.15

1. Ciclope, el autobás atómico;

y 20.10 ha; Espariaco; 15.45

19.30 ha; Sección dibujos. Siv.

N. SELECT, S. Juan 2540, 941-2693,

oy, 15.55, 18.15 y 22.35 ha; bai
cinco; 14.20, 27.50 y 21.10 ha;

inco locos auditos. S[R. Mikroo
decembo.

## COLEGIALES

4 ARGOS, F. Lacrore 3455, 54-0678 Hoy, 15.55, 19.35 y 23.20 hs.; El Juguete; 14, 17.30 y 21.10 hs.; Mi tto: 19.25 y 23.5 hs. Notic, S/R, Jueves: Te liamaré Caddle

## FLORES

FLORES

\*A. SAN ROBERTO, Rollvis 665
613-0864, Als II',45 hs.; La cuceta está saldada; 16, 19.30, hs.; Ku
Fu con furor. Niños 2 201.481.
4 COLISEO, Bonevino 36, 631.
4 COLISEO, Bonevino 36, 631.
4 CONTINENTAL, Carabobo, 985, -681-2218, Cont.; El gordo catástrofe; Maridos en vacaciones. (Phila Continental Continental

\$\frac{1}{9}\$ (BRA) \$\frac{1}{9}\$ (1356 Conf.) deade \$\frac{1}{1}\$ (30 Jan.) \$\frac{1}{9}\$ (1356 Conf.) \$\frac{1}{9}\$ (1356 Conf.

11 mondo de la duo - Alis-1
130 18.40 y 22.40 hs.: Noi .
58.N JOSE Rivad. 1550, 611-588,
Cont. desde 13.30 hs.: Tenticulos;
Cinco locos avivados. SiR.
58.N MARTIN. Rivadavia, 7060.
5812-516. Cont. desde 13.30 hs.: Fuzz en el siglo 23; Licencia para

#### LINIERS

+ GRAN INNERS, Av. Gral, Par 47, 653, 2266, Cont. 15,40, 19,10, 22,45 hs.: El bufalo blanco: 13,30, 17,10 y 20,45 hs.: Regress of muc-do cel futuro. (P1)481, 4 MARTIN FIERRO, Av. Gral, Par 4 MARTIN FIERRO, Av. Gral, Par 17 - 653-256, Hoy 16, 19, 10 = 2,40 Crimen observables of the control of the control

#### MATADEROS

ALBERDI J. B. Alberdi 6169. 88-9196. Hoy. 15.30, 19 y 22.50 hs.; El águlis ba llegado; 14, 17.35 y 21.10 hs.; Espionaje extrasensorial. P|M14.

4 LORIA BIANDANIS 9058, 87-185
Hoy, 16.10, 19.45 y 23 ha. One management of the control of the c

## PARQUE PATRICIOS

+ RIVAS, La Rioja 2004, 91-1841, Cont. desde 14,30 hs.: Pequeños aventureros; Los irrompibles; Lo rran aventura del zorro. SIR.

CONSTITUCION. B. de frigoren 1314. - 22-0248. Hoy 16.15, 19.20 y 22.35 hg.; La oberlura; 14.30, 74.00 y 21.55hs; Orimen en el hotel alo-jamiento. P.Mill8. - DANTE. A. Brown 1245, 31-4484. Cont. desde 14.30 hs.; Donde las águltas se atreven; Los deplas del he leóptaro.

he icoptero.

2 OLAVABRIA, Giavarria 635.
21-6454, Hoy, 16, 19,15 y 22,30 hs.:
Una mariposa en la noche; 14,30,
17,30 y 20,46 hs.: La burrerita de
foacaraf, P!Mil8.

## VILLA DEVOTO

PARQUE. Cuencs 3255, 30-4448. Cont. desde 14.30 hs.: Melody; Co-razón, SIR.

## VILLA URQUIZA

#### GRAN BUENOS AIRES

BELLA VISTA - G. Pacif.
El águlla ha llegado; Baiance
un matrimonio joven.
 BERNAL - Monumental; E
Kong; Jesse y Lester los prin
ta Tribit.

 Tribit.

Crimen en el hotel alojamiento; La obertura. —Super: Mi adorado Benji; Ten-

CRONICA, EDICION DE LA MANANA (Registro de la Propiedad Intelectua) Nº 1.388.467). Dirección, Redacción Administración y Talleres: Azopardo y Garay. Tel. 221-100 L/1061/1101/1151 1201/1251/1301/1351/1401/1451/1551/1651/1751 1851. Se aclara que al discar el primer número. 1001, en cas o de estar ocupado la com ricación pasará automáticamenta cualquiera de los restantes. Publicidad: Viamonte 1323. primer piso. Tel. 46-7800, 45-0083/0295 y 40-9185. Director de acualquiera de los restantes.



# cronica Guerra Mundial: 19

Domingo. 2 de Octubre de 1977



VA a ser conveniente que quienes lean este comentario, que nostros llamamos charlas, porque es una conversación entre ustedes y yo, será conveniente, repito, que lo conserven para creer o desprestiglar a quienes labora cultivan la futurología haciendo predicciones acerca de sucesos políticos, económicos o dineas históricas que se concretarán en un futuro cercano o lejano. Ustedes saben que la futurología se basa en tendencias o lineas históricas que se van siquiendo desde un pasa do que queda a elección del futurólogo. Entonces, teniendo en cuenta las situaciones actuales y la orientación y la influencia de los estimulos que nos son contemporáneos. Claro que se olvidan de algo fundamental: lo imprevisible.

mental: lo imprevisible.

Ya se ha pronosticado la Tercera Guerra Mundial para el año 1981. Dentro de 4 años. Lo dice el futurólogo Rafael Lafuente, el más famoso de España, quien publica semanalmente una página en la que difunde sus teorias y predicciones, asegurando que su anuncio, acerca de la Tercera Guerra Mundial, tiene 93 % de posibilidades de concretarse dentro de 5 meses. Es decir, en junio de 1981. Con precisión dice el futurólogo que la próxima hecatombe mundial se registrará entre los meses de abril y

setiembre de 1981. No queda muy chiquito, ni quiere quedar, en materia de predicciones, porque desafia a la fama de Nostradamus afirmando que de las predicciones del célebre vidente en 500 años solo se cumplieron 9 ó 10, con lo que le quita merceimientos, porque se han cumplido algunas más. Y agrega que él, Rafael Lafuente, puede demostrar que en 8 años solamente se cumplieron 1.180 predicciones. Realmente asombroso. Pero nosotros no estuvimos nunca enterados de esos aciertos. Y no vamos a terminar esta nota sin decir lo más importante. Cientificamente los futurfologos pueden seguir una línea histórica, por ejemplo, desde 1640 hasta la fecha. Estudiar su tendencia, las modificaciones que sufrió de acuerdo a acontecimientos que surgieron. Todo eso puede hacerse con criterio rigurosamente científico, pero no hay posibilidad alguna, salvo con la intervención de Díos, prever lo imprevisible. Y lo imprevisible destruirá todo lo que resultaba lógico en el análisis pensando en el futuro. ¿Quién previno, por ejemplo, el advenimiento de Hitler?

Trataré de guardar esta charla y, si vivo en 1981, comprobaré si este futurólogo, deseando yo que se equivoque, acierta o es, dentro de la familia que integra de videntes científicos, uno más que olvida que no se puede prever lo imprevisible. Entonces, la futurología tiene un valor que no es precisamente la infalibilidad. ¿NO LE PARECE?

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY vivirán una vida tan agitada como intensa; serán in-teligentes y evolucionados; amarán la na-turaleza y los viajes; se casarán jóvenes.

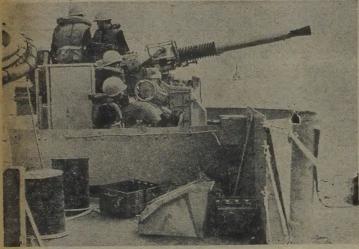
LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY tendrán después de las 17 horas felices e inolvi-dables; en el año que sigue tendrán opor tunidades para viajar; la saiud irá bien

ARIES: Se presenta un buen día para la profesión y para los asuntos de dinero; día pa-ra enenuzar asuntos familiares; en casa alegre horas; su nú-mero el 8; cuiden la salud.

TAURO: Buena salud; su nú-mero el 8; dinero llegará; evi-ten rozamientos y cuiden el carácter; peligro en la calle; cuidado con lo que firman; novedades gratas en la tarde. GEMINIS: Dinero llega con se-guridad; la salud regular; car-ta o llamada segura; en el amor surgirfin algunos proble-mas: ideal para viajar o mu-darse; Nº clave el 9, combinen. CANCEE: Dinero seguro; para la casa y la familia muy buen dia; amor con dificultades; no es muy conveniente viajar; la salud regular, cuidense en las comidas; número clave el 7. comass; numero clave et 7, LEO: Buena salud; en la pro-fesión habrá cambios muy pronto; eviten salir por la no-che; ideal para viajar y mu-darse; dinero en las manos; número clave el 1; combinen. VRGO: Los enamorados esta-tarán de parablenes; eviten dis-cutir con parientes o amigos: para la profesión y la salud muy buen dia; dinero fácil; pueden firmar e invertir; Nº 2. LIBRA: Deberán cuid poco en las comidas, no anda bien; en am dad y definiciones; d faltará en ningún m para viajar buen día; ES(ORPIO; Regular dinero, las inversione go; para viajes y muy bueno; para ci salud maravilloso; sion con amigos;

ACUARIO: En la profes brá progresos inmedia salud bastante buena viájar o mudarse muy ble; dinero seguro pro el amor habrá dific

PISCIS: La salud con jos, cuiden la zona hej dinero llega con segurida tleias y sorpresas a gran el amor habra novedad portantes; número clave



Un cañón de largo alcance preparado para entrar en acción en el simulacro cumplido en alta mar. El realismo, durante el operativo, superó todo lo imaginado.



Navegando gallardamente por las aguas del Atlántico, nuestra flota cumple la difícil tarea de resguardar miles de kilómetros de costas. ¡Así se custodia la Patr

# R LA SOBER

• En Alta Mar con la Flota de Guerra Intenso Simulacro de Acción Bélica

DESDE UNA TRINCHERA. EN UNA ISLA DEL ATLANTICO SUR, 1º (DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES). — El enemigo, mejor dicho lo que queda del enemigo, permanece en la colina más alta, hasta el momento los infantes del Batallon de Infantería de Marina 5, han ayanzado palmo a palmo, ganando cada pedazo del escarpado terreno en una maniobra fulminante.

Movilidad, rapidez, concentración: una sin-tesis de estos hombres, de esta raza especial de hombres que tienen entre 18 y 21 años de edad, lanzados desde el aire y desde el mar al asalto de esta isla austral, inhóspi-ta, con accidentes geográficos que requiere un estado físico impecable para sortearlo.

un estado físico impecable para sortearlo.

Todo comenzó esta madrugada cuando grupos de comandos anfiblos abandonan los submarinos desde las profundidades del RT-4 para ganar la playa y dinamitar posiciones enemicas, nudos de comunicaciones, depósifos de combustibles y vehículos.

Los comandos anfiblos pertenecientes a la infanteria de marina llegaron en silencio, avanzaron entre las rocas, estudiaron el terreno, registraron todo lo que pudieron en sus carlas y golpearon con eficacia y ferocidad Las lenguas de fuego treparon hacia el infinito, el estallido de los depósitos de municiones estremeció la Isla.

No todos los comandos valvieron. Hubo

municiones estremeció la Isla,

No todos los comandos volvieron. Hubo
respuesta enemiga, pero la acción de estos
espléndidos muchachos preparados para
escalar montañas, sobrevivir en la selva,
descender en paracaldas y brotar desde los
entrañas del mar, era necesaria, vital, la
cumplieron con un realismo estrecedor.

Cuando todavía los comandos buscaban

en la oscur'dad el camino del regreso a los sumergibles, los cañones de la Flota de Mar iniciaron fuego graneado con pro-yectiles de seis pulgadas.

yectiles de seis pulgadas.

Fueron minutos donde la isla se convirtió en un infierro. También aquí el realismo superó todo lo imaginado. Tras et tronar de los cañones. El tronar de los turbinas. Aviones a reacción "A4Q" pertenecientes a la dotación aerotransportada del portavariones "25 de Mayo" comenzaron sus vuelos rasantes. Nuevamente las bombas y la respuesta de las baterías antiaéreas. Luces de bengala tratando de correr el velo de la noche.

de la noche,

Entonces aparecleron los infantes, descendiendo con la velocidad del rayo de los
helicopteros del portaaviones. Primero una
oleada de cinco maquinas con decenas de
hombres que viboresban por el terreno escarpado buscando trincheras naturales,
avanzando pegados contra el suelo, sabiendo cada uno que hucer y como hacerlo, Regresan al buque los helicopteras,
vuelven con otra oleada de infantes, Y
asi una y otra vez, hasta que la cabeza de
playa ya está tomada.

La Ingataria de Alacias está

La Infanteria de Marina no descausa, no tiene pausa. Su efectividad radica en la ra-pidez, en la capacidad para responder con una poderosa cortina de fuego. Los infantes

no cotocen la defensiva, están hechos para golpear, para atecar, para avanzar.

El operativo permite medir en toda su efectividad la acción combinada de las tros fuerzas que componen la Marina de Guerra: infantes, buques y aviación, son un todo sincronizado mediante complejos mecanismos de comunicaciones a través de los cuales se imparten las órdenes, se corrigen, rumbos, se coordinan respuestas.

"Aqui Aquila Roja, atención Mónaco". El

"Aqui Aguila Roja, atención Monaco". El operador, un tucunano de 19 años de cada, tiene que transmitir un mensaje al buque almirante "Aqui Monaco". Es cuchamos: "Aqui Aguila Roja fuego a 860 metros flanco sur, sobre amarillo cinco".

co sur, sobre amarillo cinto".

El mensaje tiene una respuesta de fuego. La zona schalada por el infante de comunicaciones es un reducto del enemigo. El estruendo de los cañones de seis pulgadas, que se suponen dirigidos al sitio señalado, se suma el tableteo de fusiles FAP y FAL. También los morteros pegan duro sin descauso. Los infantes no habian, tienen "el pico certado y las plernas a toda maquina", pero a mi lado está el conscripto Lucero, de combate. No se ha desprendido de su equipo y se desespera por ver que está ocurriendo son sus compañeros. El diálogo es casi a los gritos.

—Están bien preparados, son atletas.

-Nos preparamos, señor. No podemos jar de preparamos, Somos Infantes de rina este es un objetivo insular y est dando nuestra capacidad de respu Siempre es bueno estar con la nólvora parada. En estos días estan ocurriendo sas raras, tenemos problemas, usted los noce mejor que yo.

noce mejor que yo.

-Nadie dudo jamás de los infantes.

-Tratamos de que no duden de la a tud de los argentinos en lo que hace adefensa de la sobernnia nacional, na y a creer, parece que existe quienes supa que vamos a dejarnos robar territorio.

-Qué es usted?

-Infante de marina.

-No, éen la vida civil?

-En la vida civil era empleado.

-ZCualtos años tiene?

-21.

-Le molesta que lo brance.

—¿Cuántos años tiene?
—?Le molesta que lo hayan sacado de combate?
—Si, tenia muchas ganas de seguir avanzando, de ganar la collina, de trepar hasia allá arriba y recuperar la isla,
—Es impresionante el poder de fuego que cargan los infantes.
—Esto no es nada señor, se trata de mejerclejo, muy complejo, pero ejerclejo al fin llegado el momento de la acción real muestra respuesta va a ser increlble.
—Usted parece estar bien informado.
—Nosotros nos preparamos se nos dicenlas cosas hablamos con nuestros oficiales estudiamos los problemas que tiene el paísen lo que respecta a la defensa de su territorio. Estudiamos mucho, sabemos por qué luchar y por que morir.